

3 Aruba



Dengue controle
in Noord

11 Financieel



Eigen tablet
Microsoft gepresenteerd

13 Wereld



Obama en Poetin roepen
op tot vrede in Syrië

14 Sport



Spanje met moeite
groepswinnaar

Tarieven nog niet vastgesteld

Parlement neemt nieuwe haven- en redewet aan

ORANJESTAD — De Staten hebben gisteren unaniem de Haven- en redeverordening aangenomen. Dat betekent onder meer dat schepen in de 12 mijl rondom Aruba vanaf 1 juli toestemming moeten vragen voor het ankeren, overslaan en andere activiteiten. Ze moeten er ook voor gaan betalen.

Hiermee is een einde gekomen aan een situatie die wereldwijd uniek was. Grote tankers legden vanwege gebrek aan regelgeving en ideale zee- en weercondities veelvuldig aan in de territoriale wateren van Aruba (ten zuiden). Ons land (en nabijgelegen eilanden) liep daarbij risico's met name bij het overslaan van brandstoffen of tanken, wat niet werd gecontroleerd. Deze situatie bestond overigens al decennia zonder dat de overheid ingreep. Met de nieuwe wet is die situatie dus aangepakt. Naast verscherpte toezicht, levert het dus ook flink wat geld op. De regering verwacht tussen de 4 en 20 miljoen extra te krijgen die ze in een apart begrotingsfonds wil storten. De verantwoordelijke minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Transport en Arbeid, zegt echter dat belangrijk-

ste reden voor de nieuwe wet echter de bescherming van het milieu is. Want ook daarvoor is geld nodig, aldus Oduber.

De tarieven die schepen moeten gaan betalen voor diverse activiteiten zijn met de goedkeuring van de wet overigens nog niet vastgesteld. Er ligt een voorstel, maar de regering wil eerst van belanghebbenden horen wat zij ervan vinden. Pas dan zal de ministeraad een besluit nemen over de tarieven en deze in een Landsbesluit houdende algemene maatregelen (Lbham) vastleggen. De bijeenkomst voor scheepvaartbedrijven en andere belanghebbenden houdt de regering volgende week, aldus minister Oduber. De bewindspersoon maakte wel al eerder duidelijk dat deze niet voor lokale boten en jachten die in Arubaanse

jachthaven liggen, gelden.

Voorstel

Vorig jaar heeft de overheid een scan uitgevoerd van de tarieven die wereldwijd in rekening worden gebracht voor *lightering* (overslaan) en ankeren. Die lopen volgens de regering sterk uiteen: tussen de 1 dollar cent per bruto-tonnenmaat per dag en de 9 dollarcent voor ankeren, en voor *lightering* is het tussen de 1 dollarcent en 15 dollarcent per vat. Voor Aruba ligt er nu het voorstel om een ankervergoeding 25 dollarcent per bruto-tonnenmaat voor de eerste drie dagen in te voeren. Dat loopt op bij een langer verblijf tot een maximum van 45 dollarcent per dag. Op die manier wil de regering ervoor zorgen dat schepen niet te lang blijven liggen. In aanvulling op deze tarieven is het voorstel om nog een milieu-inspectievergoeding van 1500 dollar in te voeren en een vergoeding van 4 dollarcent per vat olie of stookolie bij het overpompen van deze brandstoffen tussen schepen.

Justitieel Vierlanden Overleg van start



Foto: Mirre de Boer

ORANJESTAD — De Justitie-ministers Arthur Dowers uit Aruba, Elmer Wilsoe uit Curaçao, Roland Duncan uit St. Maarten en Ivo Opstelten uit Nederland komen vandaag bij elkaar voor het Justitieel Vierlanden Overleg. Tijdens dit overleg spreken de ministers elkaar onder meer over justitiële aangelegenheden binnen het Koninkrijk. Zo werd begin dit jaar, tijdens eenzelfde overleg in Curaçao gesproken over samenwerking en de inzet van de Koninklijke Marechaussee. Ook uitwisseling van informatie door meer en beter gebruik te maken van ICT oplossingen kwam aan bod. Tenslotte werd Wim van Vemde benoemd tot teamchef van het Recherche Samenwerkingsteam (RST), een team met ervaren politieagenten uit alle delen van het Koninkrijk, dat lokale korpsen ondersteuning kan bieden bij bepaalde ernstige of complexe zaken. Wegens ziekte was minister Duncan vorige keer niet aanwezig bij het overleg.

Nationale Partij Suriname zet in op jongeren

PARAMARIBO — Om bij de volgende verkiezingen weer een rol van betekenis te spelen, wil de Nationale Partij Suriname (NPS) meer jongeren aan de partij binden. Dat zei de kersverse partijvoorzitter Gregory Rusland gisteren in een interview met het ANP.

“Binnen drie maanden gaan we onder meer een instituut opzetten waar we jongeren gaan opleiden en klaarstomen voor de politiek. Ook gaan we de interne organisatie aanpassen zodat

de jeugd meer aan bod zal komen”, aldus Rusland. Hij werd zondag werd verkozen tot NPS-voorzitter en volgt daarmee oud-president Ronald Venetiaan op, die de partij negentien jaar heeft geleid. Tijdens de laatste verkiezingen in 2010 was de partij van de huidige president Desi Bouterse de grote winnaar omdat de jongeren massaal op hem stemden. De NPS haalde een zeer slecht verkiezingsresultaat. En dat moet dus anders, vindt Rusland. “We hopen door onze nieuwe

aanpak jongeren te winnen die in 2010 op andere partijen hebben gestemd, maar vooral ook de mensen die voor het eerst mogen stemmen.”

De 52-jarige Rusland was in de vorige regering minister van Natuurlijke Hulpbronnen. Dit ministerie houdt zich bezig met het beheer van de vele grondstoffen die Suriname rijk is, zoals goud, olie, bauxiet, energie en water. Voor die tijd was hij bestuursvoorzitter van de Surinaamse Anton de Kom Universiteit.

Zilveren Anjer voor Wim Statius Muller

DEN HAAG — Wim Statius Muller (Curaçao, 1930) heeft vanochtend uit handen van koningin Beatrix een Zilveren Anjer van het Prins Bernhard Cultuurfonds ontvangen voor zijn bijzondere bijdrage als componist en pianist aan het behoud van het muzikaal erfgoed van de Caribische eilanden, in het bijzonder van de klassieke muziek van Curaçao.

De uitreiking vond plaats in het Koninklijk Paleis in Amsterdam. Behalve Statius Muller kregen ook Reint Wobbes uit Huizinge



Foto: Brent Russel

Koningin Beatrix met Wim Statius Muller.

en het echtpaar Clemens en Neeltje van der Ven uit Den Bosch een Zilveren Anjer. De gevolmachtigde minister van Curaçao, Sheldry Osepa, en de gouverneur van Curaçao, Frits Goedgedrag, waren ook aanwezig op deze speciale ochtend. De Zilveren Anjer wordt sinds 1950 jaarlijks toegekend aan personen die zich vrijwillig en onbetaald hebben ingezet voor de cultuur of het natuurbehoud in Nederland en in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Prins Bernhard heeft tot zijn overlijden in 2004 de onderscheidingen uitgereikt. In 2005 heeft de koningin deze taak overgenomen.

‘Slappe afspraken in Rio’



Foto: AFP

Terwijl binnen de gesprekken vastliepen, werd buiten gedemonstreerd tegen de top.

RIO DE JANEIRO — Europa is met tegenzin akkoord gegaan met een concepttekst van Brazilië in de aanloop naar de aartetop die morgen in Rio de Janeiro begint.

Europa vindt dat er te weinig concrete afspraken in staan, maar stond alleen in zijn mening. “Dit was het hoogst haalbare”, zeiden europarlementariërs Gerben-Jan Gerbrandy (D66) en Bas Eickhout (Groen-Links) vandaag. Beiden zijn namens het Europees Parlement bij de top. Het is volgens de twee een slap akkoord. Gerbrandy denkt dat hiermee ‘de vooruitgang van de afgelopen twintig jaar in gevaar kan worden gebracht’.

Gastland Brazilië leverde dit weekeinde een eigen concepttekst, nadat onderhandelingen over een eerdere versie waren gestopt. De tekst richt zich

vooral op armoedebestrijding. Andere thema's rond duurzaamheid worden nagenoeg ongemoeid gelaten. “De poging om wereldwijd gezamenlijk de verantwoordelijkheid te nemen voor onze planeet, lijkt zo van tafel geveegd te worden”, aldus Gerbrandy.

De top vindt plaats in dezelfde stad waar twintig jaar geleden de eerste aartetop werd gehouden. Toen werden nog baanbrekende afspraken gemaakt op het gebied van onder meer klimaatverandering, verwoestijning en overbevissing.

Volgens Gerbrandy is een van de problemen van de top dat duurzaamheid een heel breed begrip is. “En zoals het er nu naar uitziet, gaan we niet vooruit op de twee hoofdonderwerpen: groene economie en het versterken van de Verenigde Naties op het gebied van duurzaamheid.”

LONDEN — Een Russisch schip dat legerhelikopters naar Syrië vervoerde, is door de Britse autoriteiten in de buurt van Schotland aangehouden.

Dat meldde het Britse mi-

nisterie van Buitenlandse Zaken vandaag.

De Britse krant *Daily Telegraph* meldde dat het schip afgelopen weekeinde in de buurt van de Nederlandse kust kwam.

Toen dat in Nederland werd opgemerkt, draaide het echter meteen om en zette het koers richting Schotland. Binnen de Europese Unie is een embargo van kracht op de levering van wapens aan Syrië.

België wil Sharia4Belgium verbieden

BRUSSEL — België wil militante organisaties die oproepen tot geweld, gaan verbieden. Minister Joëlle Milquet van Binnenlandse Zaken heeft de eerste teksten voor de nieuwe wet klaar.

De tekst is met name gericht op het aan banden leggen van Sharia4Belgium, een radicale moslim-

organisatie. Dagblad *De Morgen* had inzage in het wetsontwerp, dat vrijdag wordt besproken in de ministerraad. Verenigingen die door hun organisatie de aard krijgen van strijdgroepen, moeten worden verboden. Dat geldt ook voor groepen die zich beroepen op geweld of organisaties die de politie of het leger willen vervangen. Ook ideeën

of theorieën verspreiden die haat en geweld aanmoedigen, moet strafbaar worden. Overtreeders van de nieuwe wet riskeren cellstraffen van zes maanden tot drie jaar. Milquet komt met de voorstellen na de recente rellen in de Brusselse gemeente Molenbeek en de arrestatie van de woordvoerder van Sharia4Belgium, Fouad Belkacem.

Trio bedrijven VS klaar voor nieuwe campagne

ATA kiest voor U.S. International Media

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) heeft, na een uitgebreide selectieprocedure van vijf maanden, drie bedrijven gekozen om het Arubaanse toerisme in de Verenigde Staten te promoten. Het gaat om de bedrijven The Concept Farm (TCF), U.S. International Media (Usim) en The Zimmerman Agency. De eerste twee dragen zorg voor advertentiecampagnes en Zimmerman is verantwoordelijk voor public relations. De contracten gaan formeel per 1 juli van start.

Amigoe schreef eind april al over de aanstaande nieuwe contracten met TCF en Zimmerman. Hiermee is een einde gekomen aan de samenwerking van ATA met de bedrijven Deutsch en M. Silver Associates, die zich de afgelopen drie jaar voor Aruba in de VS inzetten. Gisteren werd dus bekend dat ATA ook met Usim gaat samenwerken. Sinds deze maand zijn zij verantwoordelijk voor de online en of-

fline media voor ATA. Usim werkt samen met The Concept Farm. "Usim is de tak die de media inkoop doet namens TCF", laat ATA desgevraagd weten. Het contract is overigens met TCF, aldus Mandy Lopez van ATA. Voor hoe lang het verkeersbureau een contract aangaat en welk bedrag hiermee is gemoeid, is nog in onderhandeling. Volgens de New York Times gaat het echter om jaarbedragen van onge-

veer 10 miljoen dollar, dat verdeeld wordt onder de drie bedrijven. De geselecteerde bedrijven zijn in ieder geval niet de minste. The Concept Farm werd in 1999 opgericht en kan onder meer ESPN, Disney, Estee Lauder, BMW en de Verenigde Naties tot haar cliëntèle rekenen. The Zimmerman Agency staat bekend als de grootste PR-firma van de VS en heeft internationale klanten zoals Hard Rock International, Club Med, maar ook bestemmingen als de Britse Maagdeneilanden en de Bahamas. U.S. International Media is het snelst groeiende media management-bedrijf van de VS en heeft een omzet van meer dan 700 miljoen dollar.

Tribune manege Floralina in as



Foto: Teo Lopez

ORANJESTAD — Een grote bermbrand in de buurt van Saliña en Moko is gisteren overgeslagen op het terrein van manege Villa Floralina. De harde wind verspreide het vuur en zette een van de tribunes van de manege in vlammen. Brandweerlieden hadden door de harde wind grote moeite om het vuur te bedwingen en moesten versterking vragen om het vuur meester te worden. Zij konden niet voorkomen dat een tribune door de brand werd verwoest. Het gaat om het terrein van het voormalige Rancho Monte Blanco. Voor zover bekend raakte noch het personeel, noch de paarden gewond. Hoe groot de uiteindelijke schade is, is niet bekend. Naar verluidt doet de politie, in samenwerking met de brandweer, onderzoek naar de oorzaak van het vuur.

Net echt



ORANJESTAD — Airsoftgeweren op tafel tijdens een training van een lokale airsoftclub. Naar aanleiding van een recente schietpartij op Colegio Arubano pleitte minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs voor de verplichte registratie van deze wapenreplica's die voor sport worden gebruikt. Edsel Gomez, voorzitter van de vereniging Aeta Airsoft Gun, vindt dat de hele sport over een kam wordt geschoren vanwege een incident. Wel vindt hij dat het gebruik van airsoft-wapens aan regels gebonden moet zijn. Regels die in ieder geval door een aantal van de clubs die aan de sport – waarbij teams op een afgelegen terrein oorlogje met elkaar spelen – zelf worden toegepast. Zo moeten de wapens op een veilige plek worden bewaard en worden leden die in aanraking komen met justitie automatisch geroyeerd. Alleen personen van 18 jaar en ouder mogen meedoen aan de sport. Op Aruba wordt het schieten met airsoftgeweren beoefend door zes teams. De aanschaf van een wapen kost rond de 800 dollar.

Regulering loterijverkoop op komst

ORANJESTAD — Iedereen die loterijnummers verkoopt wordt straks geregistreerd en gecontroleerd. Bovendien worden verkopers verplicht belasting te betalen over hun omzet hierop. Hiertoe is een conceptwet gemaakt, aldus minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie.

Vooralsnog is Fundacion Lotto Pa Deporte, die sinds kort ook de Curaçaose 'Wega di Number' verkoopt de enige instantie op het eiland die nummers mag

verkoppen op Aruba. Alle andere aanbieders zijn dus feitelijk illegaal bezig maar worden gedoogd, aldus de minister. Met het reguleren van de nummerv verkoop is

het echter niet de bedoeling om bedrijven een hak te zetten, maar om ze juist op gelijke voet te zetten met Lotto pa Deporte, die met haar opbrengsten bijdraagt aan sport op het eiland. Andere aanbieders dragen echter niet bij, zij het via belasting of via een andere structurele bijdrage, aldus de minister.

Hij zegt in gesprek te zijn

met de grote loterijverkoppen op het eiland om tot een regeling te komen waarbij zij wel belasting betalen. Die opbrengsten zullen gaan naar de financiering van sport en mogelijk ook onderwijs, aldus minister De Meza. Wanneer de het wetsvoorstel wordt aangeboden aan de Staten heeft de minister niet aangegeven.

the plaza
CAFE

**Wie zal vanavond
2 flessen wijn
winnen?**

**Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826**

**"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"**

TE HUUR

KANTOOR RUIMTE TE
L.G. SMITH
BOULEVARD #22
(gebouw kloes &
Partners),
1e verdieping, 48m²
Tel 582-4417 / 594-0640

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
EKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 20

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THAT'S MY BOY daily: 5.45 - 8.15 matinee: 12.45 - 3.15 late show: 12.00 NEW R	THAT'S MY BOY daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.15 late show: 11.30 NEW R
PROMETHEUS daily: 6.15 - 8.45 matinee: 11.30 late show: 11.30 PG R	PROMETHEUS daily: 6.30 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG R
MEN IN BLACK III daily: 5.15 matinee: 12.15 - 2.45 late show: 12.00 PG-13	MEN IN BLACK III daily: 5.45 matinee: 1.00 - 3.30 late show: 11.30 PG-13
PIRANHA 3DD daily: 7.45 - 9.45 matinee: 11.45 late show: 11.45 R	PIRANHA 3DD daily: 8.00 - 10.00 matinee: 12.00 late show: 12.00 R
THE DICTATOR daily: 7.15 - 9.15 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG-13	THE DICTATOR daily: 6.30 - 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG-13
SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.30 PG-13	SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.30 - 8.30 matinee: 1.30 late show: 11.15 PG-13
WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 5.00 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 12.00 PG-13	WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.30 PG-13
MADAGASCAR 3 daily: 4.00 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 12.00 PG	MADAGASCAR 3 daily: 4.15 matinee: 1.45 late show: 11.30 PG
MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 5.00 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 12.00 PG	MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 1.30 - 4.00 late show: 11.30 PG

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiament
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

- Basissalaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Kandidaten kunnen hun sollicitatiebrief en cv e-mailen naar: arubadirectie@amigoe.com
shammelburg@amigoe.com

MEGASTORE

NEW

OUTDOOR SOLAR LIGHT

- Beschikbaar in koper en zilver
- Incl. 2 LED-lampen
- Roestvrij staal
- Verlicht 8 - 10 uur
- Bespaart energie
- Geen electriciteit nodig, laadt automatisch op via zonlicht

36,99

Deze aanbieding is geldig van 11 juni t/m 1 juli 2012, of zolang de voorraad strekt.

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 • maandag - zaterdag: 8am - 6pm • zondag: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com

Dengue controle in Noord

ORANJESTAD — Na een succesvolle aanpak in Santa Cruz, waar het aantal broedplaatsen en dus ook muggen is verminderd, gaat het Swipe Team van Directie Volksgezondheid vanaf woensdag op dengue controleren in Noord. Het gaat om zo'n 4400 adressen. Want dit is de wijk met momenteel de meeste denguemeldingen.

Dat maakt Directie Volksgezondheid bekend. Eugene Maduro vertelt dat er sinds het begin van dit jaar op Aruba in totaal 850 gevallen van dengue door huisartsen zijn gemeld aan Volksgezondheid. "40 procent daarvan is echt dengue, zo wijst laboratoriumonderzoek uit." Van de 850 meldingen komt zo'n 22 procent uit Noord en daarom wordt het Swipe Team nu dus naar Noord gestuurd. De wijk Paradera staat op de tweede plaats. "We gaan eerst naar Noord en hopen dat de komst van het Swipe Team daar net zo'n positief effect heeft als in Santa Cruz." Maduro benadrukt nogmaals dat het hoge aantal meldingen niet betekent dat het allemaal dengue is.

We zegt hij dat het vooral vrouwen zijn, in de leeftijd van 25 tot 63 jaar, die ziek worden. Volgens Maduro is er in Noord spraken van een steeds terugkerende vorm van dengue. "Het regent nog niet veel, maar toch zijn er veel muggen. Dat komt toch door broedplaatsen die eittjes bevatten die uitkomen zodra het een beetje regent. Als we die broedplaatsen niet weghalen, blijven er altijd muggen." Dat is dus ook de opdracht voor het Swipe Team, om broedplaatsen in Noord weg te laten halen. Roque Dirks van Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) vertelt dat alle afdelingen van Directie Volksgezondheid betrokken zijn bij het Swipe Team. "We



Volksgezondheid maakte gisteren nieuwe cijfers en acties over dengue bekend.

gaan ook boetes uitdelen als we broedplaatsen tegenkomen en zeker als het bijvoorbeeld schuimbakjes zijn met water er in. Want als het nu droog is, horen we zeker geen broedplaatsen mét water aan te treffen. De kans dat uit deze broedplaatsen muggen komen, is namelijk zeer groot."

Controlegebied
Vanaf woensdag kunnen inwoners van de volgende wijken uitkijken naar de komst van het Swipe Team: Palm Beach, Malmok, Washington, Alto Vista, Moko, Tanki Flip, Tanki Leendert en Noord. "Dus ook de kleine buurten hier tussen, zoals Turibana of Bakval, kunnen bezoek van het Swipe Team verwachten", aldus Dirks. Hotels en appartementen worden echter niet meegenomen in deze controle. "Deze horeca controleren we standaard elk kwartaal. We gaan nu echt naar particulieren en kleine bedrijven toe."

Illegale vuurwerk-container

Een container gevuld met dozen vuurwerk, is gisteren in Tamarijn in beslag genomen door de autoriteiten. Leden van de vuurwerkcommissie vonden de verscholen container. Vuurwerk mag niet zomaar opgeslagen worden en moet bewaard worden op het hiervoor gereserveerde DOW-terrein in Wela. Dat kost per container ongeveer 200 florin. Nu is de eigenaar zijn container en het vuurwerk kwijt, kan deze een hoge boete tegemoet zien en krijgt de overtreders mogelijk nooit meer een vergunning voor de verkoop van vuurwerk.

Betrapt

De politie heeft afgelopen weekend weer verschillende chauffeurs betrapt met alcohol op achter het stuur. Een van deze beschonken bestuurders veroorzaakte in Seroe Blanco een ongeluk. Hij reed met zijn auto tegen een stilstaand voertuig aan, dat met knipperlichten op de weg stond. Niemand raakte hierbij gewond. De chauffeur werd aangehouden.

Wangedrag

In Jara werd een dronken bestuurder aangehouden door de politie. De chauffeur was even daarvoor betrapt op vreemd rijgedrag. Toen agenten de bestuurder echter wilden aanhouden, probeerde hij te ontsnappen. Na een korte achtervolging zette de rijder zijn auto toch stil en kon hij worden aangehouden.

In eigen vingers

Een dief is zondagavond gewond geraakt bij het inbreken in een geparkeerd busje. Agenten wisten de inbreker te arresteren. Hij werd naar het politiebureau in Shaba gebracht waar de ambulance werd gebeld om hem aan zijn verwondingen te behandelen. De ambulancebroeders vonden de verwondingen echter ernstig genoeg om hem naar de Spoedeisende Hulp afdeling van het ziekenhuis te laten gaan.

Koppijn

Een bestuurder raakte afgelopen weekend gewond bij een auto-ongeluk op het kruispunt van de Emmastraat met de Rudolf Arendsstraat. Een van de betrokken voertuigen verleende geen voorrang en botste. Hij was door de botsing met zijn hoofd tegen de voorruit geknald en klaagde over pijn. Het slachtoffer werd in een ambulance afgevoerd naar het ziekenhuis.

Chaldira Vis mogelijk gehoord in hoger beroep Quant

ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof stemt in met het verzoek van John Zara, advocaat van Juan Junior 'Blauw' Quant, om Chaldira Vis en haar vader nogmaals te horen. Voorwaarde is wel dat Vis hiertoe fysiek en emotioneel in staat is.

Gisteren vond de behandeling plaats van het hoger beroep nadat Quant vorig jaar tot vijftien jaar cel werd veroordeeld. Dit onder andere voor poging tot moord zijn echtgenote Vis. Hij is het echter niet eens met de strafmaat. Zijn advocaat Zara wil nu in het hoger beroep Vis, haar vader en de gedetineerde die samen met Quant in de cel zat tijdens zijn voorarrest, horen. Het Hof gaat akkoord met het verzoek op voorwaarde dat de huisarts van Vis haar hiertoe in staat acht. "Het mag namelijk nooit zo zijn dat iemand die wordt gehoord hier schade aan ondervindt", aldus OM-woordvoerder Ann Angela. Zara vroeg ook een psychologische en psychiatrische beoordeling van Quant aan. "Tot de dag van vandaag kan hij mij niets vertellen wat er



Chaldira Vis

op 26 maart vorig jaar en de dagen ervoor is gebeurd."

Vragen over vuurwapen
Aan Vis en haar vader wil Zara vragen of het vuurwapen waarmee Quant haar op 26 maart neerschoot van haar was en zo niet, of zij wisten van dat er een vuurwapen in huis was. Ook wil Zara meer details krijgen over wat er voorafging aan het familiedrama, tijdens de familiedag van Quants werkgever WEB op De Palm Island. Verder wil Zara het slachtoffer ondervragen over de staat van haar relatie met Quant in de periode voorafgaand aan de schietpartij. "Wat mijn cliënt heeft gedaan, valt niet goed te praten. Maar het is wel belangrijk om een duidelijk beeld te krijgen over wat de omstandigheden waren die tot deze daad hebben geleid", aldus Zara. "Zo heb ik begrepen dat er een mogelijkheid is dat voorafgaand aan het incident iemand op De Palm Island iets in het drankje van Quant heeft gedaan, waardoor hij later door het lint ging." Aan de gedetineerde met initialen D.C. wil Zara vragen over diens verklaring aan het OM dat Quant voor zijn zelfmoordpo-

ging in de cel hem had verteld over het schietincident.

Weigering

Zara zegt tegen *Amigoe* dat hij in de aanloop naar de behandeling meerdere keren het Openbaar Ministerie (OM) heeft verzocht om getuigen te verhoren en experts onderzoek te laten doen naar de mentale staat van zijn cliënt. "Dat werd ons allemaal geweigerd en daarom vraag ik het maar nu tijdens de behandeling." In reactie hierop zegt waarnemend procureur-generaal Peter Blanken dat het OM de verzoeken heeft afgewezen omdat alle getuigenverklaringen al heel duidelijk waren. OM-woordvoerder Ann Angela voegt daar aan toe: "Bij dit soort verzoeken is het meestal zo dat bepaalde details in twijfel worden getrokken. Maar in dit geval hebben alle getuigen precies hetzelfde verklaard. Ook dat Quant van tevoren de schietpartij had aangekondigd. Je vraagt je dan af waarom hij dan alsnog getuigen wil horen." De behandeling van het hoger beroep wordt hervat op 15 oktober.

Minister: uitzondering vliegtaks buureilanden

ORANJESTAD — Na vragen van PDR over een vrijstelling voor reizigers uit de Caribische Nederlandse buureilanden van de nieuwe vliegtaks TPL, zegt Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) die uitzondering 'te zijnder tijd' zal maken. Gisteren schreef *Amigoe* over de Travel Promotion Levy (TPL) die de regering per 1 juli wil invoeren. De inning gebeurt door toerismebureau ATA dat de opbrengst ook gebruikt voor zijn eigen bedrijfsvoering alsook toerismepromotie. Het wetsvoorstel ligt nu bij de Staten en inmiddels hebben de fracties zich erover gebogen. Uit de schriftelijke vragen blijkt dat eenmansfractie PDR vooral haar kanttekeningen plaatst bij het belasten van passagiers die uit Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden komen. In het wetsvoorstel is er geen uitzondering gemaakt voor deze reizigers en dat klemmt volgens de partij. Immers betekent invoering van de TPL een verhoging van de reiskosten (luchtvaartbedrijven rekenen deze heffing zeer waarschijnlijk door aan passagiers). Terwijl aan de andere kant in het Koninkrijksverband nu juist wordt geprobeerd die kosten te verlagen door de luchthavenbelasting op het vliegverkeer tussen de eilanden te verminderen, aldus fractieleider Andin Bikker. Als voorbeeld geeft Bikker de prijs van een retourticket Curaçao-Aruba. Die is nu 90 dollar en dan komt daarbij nog zo'n 86,25 dollar zegt hij aan allerlei belastingen. Komt de TPL van 10 dollar er nog

bij, dan is dat volgens Bikker een verhoging van 12 procent aan belastingen op een ticket. Zijn partij vindt dus dat er een uitzondering voor de reizigers uit buureilanden moet komen. Toerisme-minister Oduber zegt in de beantwoording van de schriftelijke vragen van de fracties, dat hij dus op termijn en in overleg met ATA dat zal gaan doen. Wanneer maakt hij niet bekend en dus ook niet of die uitzondering al direct bij de invoering van 1 juli geldt. In het wetsvoorstel licht de minister namelijk toe en ook in de recente beantwoording van de Statenvragen waarom Aruba met deze nieuwe taks niet uit de toon valt met de andere Caribische eilanden. Uit onderzoek naar de effecten van de TPL blijkt volgens hem dat Aruba 'momenteel gunstig kan worden gerangschikt in termen van lokale heffingen'. Van de vijftien bestemmingen staat Aruba op de tiende plaats op de schaal van de meest tot minst dure. Qua prijspercentage liggen de heffingen bovendien lager dan het Caribisch gemiddelde, aldus de minister. "De heffing van een extra 10 dollar zou de concurrentiepositie van Aruba niet moeten wijzigen, zeker gezien de hoge kwaliteit van het product dat Aruba biedt". Dat antwoordt Oduber dus op een van de vele vragen van de AVP-fractie. Naast de PDR was dit de enige partij die schriftelijk vragen stelde. De fractie van de regeringspartij AVP wil verder van de minister weten wat de luchtvaartmaatschappijen die Aruba aandoen van de

TPL vinden, welke negatieve gevolgen zij verwacht en ook wat het standpunt is van de internationale brancheorganisatie Air Transport Association (IATA). De minister laat weten dat vorig jaar ATA aan het bureau Airport Strategy and Marketing opdracht heeft gegeven om de reacties van de luchtvaartbedrijven te peilen. Vijftien maatschappijen hebben meegedaan en de resultaten maakt de minister bekend als de wet in het parlement wordt behandeld. In ieder geval is ATA sinds november vorig jaar ook in gesprek met de luchtvaartmaatschappijen over de invoering van de TPL en is er overleg geweest met een meerderheid van de vijftien luchtvaartbedrijven. Op basis daarvan zegt de minister hebben geen enkele luchtvaartmaatschappijen aangegeven maatregelen te nemen tegen Aruba als deze de nieuwe vliegtaks invoert. Ook verwacht de regering dat de negatieve effecten minimaal zullen zijn. De totale kosten die luchtpassagiers aan belastingen en heffingen kwijt zijn voor een reis naar Aruba, is 90 dollar in de ticketprijs en 37,50 dollar gaat naar IATA. In vergelijking met de vijf belangrijkste concurrenten van Aruba is dat gemiddeld, zo blijkt uit de cijfers die minister Oduber geeft. De kosten in de ticket lopen van 46 dollar tot 134 dollar voor die toerisbestemmingen en de IATA-kosten bedragen tussen de 6 en 95 dollar. IATA helpt overigens Aruba in bij inning van de nieuwe heffing.

Onveilige dakwerkzaamheden stadion



Foto: Mirte de Rozario

Arbeiders zijn op het dak van het sportstadion in Dakota aan het werk.

ORANJESTAD — Terwijl de politie gisteren aan het eind van de ochtend verkeer op veilige afstand hield van het parkeerterrein van sportstadion Guillermo P. Trinidad in Dakota, stonden arbeiders aan het eind van de middag onbeschermd op het dak om losgewaaid dakdelen weg te halen. Het kapotte dak werd met een kraan naar beneden gehaald.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Op de kraan stond de naam van bouwonderneming Eljo, maar navraag bij dit bedrijf leert dat het niet om hun arbeiders ging. "We hebben de kraan verhuurd, meer hebben we niet gedaan bij het sportstadion", aldus directeur Nico Ouwerkerk. "Wij

stonden in elk geval niet op het dak."

Nadat gisterochtend door harde wind - waarvoor Departamento Meteorologico Aruba (DMA) maandagochtend ook een weeralert had afgegeven - delen van het dak van het stadion eraf waaiden en op enkele geparkeerde auto's terecht-

kwamen, zag publiek 's middags een grote kraan naast het stadion staan. Arbeiders waren bezig op het dak om onder andere een golfplaten dak weg te halen. Een enkeling stond beneden bij de kraan. Sommigen droegen een beschermende rugband, maar verder was er geen zichtbare bescherming om te voorkomen dat de mannen van het dak konden vallen. Het parkeerterrein was ook niet afgesloten voor publiek. In de ochtend hield de politie het verkeer nog wel weg van de getroffen zijde van het stadion om de brandweer ruimte te geven hun werk te

doen. Het stadion in Dakota was niet de enige locatie die door de harde wind werd getroffen. Zo werd een reclamebord dat langs de LG Smith Boulevard bij de luchthaven Reina Beatrix stond, weggeblazen. Daarbij werden ook elektriciteitsdraden meegetrokken. Ook hier sloot de politie de weg af om de brandweer en Dienst Openbare Werken (DOW) te helpen. Het weeralarm is inmiddels opgeheven, maar metoet waarschuwt toch nog om rekening te houden met harde wind.

5000 florin voor reclassering



ORANJESTAD — De stichting Reclassering en Jeugdbescherming heeft van Kiwanis Club of Aruba een donatie gekregen. Voorzitter Ryan Kock staat op de foto samen met Mercedes Levenston, secretaris van de stichting, terwijl hij de cheque overhandigt. Het gaat om een bedrag van 5000 florin. Kiwanis is een wereldwijde vrijwilligersorganisatie die een bijdrage wil leveren aan projecten die het leven van kinderen ten goede komen. Kiwanis Club of Aruba is actief sinds 1965. Kijk voor meer informatie op de website www.kiwanisaruba.org of op Facebook www.kiwanis.org.

Unoca pleit voor rookvrije San Juan

ORANJESTAD — Een bermbrand tijdens de viering van de Dag van San Juan, enkele jaren terug. Cultuurstichting Unoca schaart zich achter de jaarlijkse boodschap van de brandweer aan burgers om vooral geen brand te stichten tijdens het feest van San Juan, oftewel Dera Gai. Vroeger was het een gewoonte om tijdens het oogstfeest van San Juan op 24 juni oude gewassen te verbranden. Door de generaties heen en naarmate het eiland dichter bevolkt werd, zijn ook huishoudens gebruik blijven maken van deze dag om hun tuinafval te verbranden. Bovendien worden op deze dag ook bermbranden aangestoken over het hele eiland. In een persbericht merkt Unoca op dat dit tegenwoordig voor veel meer overlast zorgt, aangezien huizen veel dichter naast elkaar staan dan voorheen. Unoca wijst erop dat San Juan of Dera Gai een folkloristisch feest is, met muziek en dans op scholen en in de wijk. Zo gaat een team van Directie Cultuur langs basisscholen om scholieren te laten kennismaken met het folklore-aspect van de viering.



Foto: Alex Lacé

Dillon Willems winnaar aquatlon



ORANJESTAD — Dillon Willems is met een tijd van 30 minuten en 8 seconden eerste geworden in de nationale Fatum Aquathlon 2012 afgelopen zondag. Alexander Robert werd tweede in een tijd van 32 minuten en 19 seconden. De derde plek was voor Lucien Dirksz met 36 minuten en 33 seconden.

In de categorie vrouwen werd Sanderijn Dirven eerste in een tijd van 39 minuten en 7 seconden. Esmeralda Hendriks eindigde op een tweede plek in 41 minuten en 11 seconden. De derde plaats ging naar Oriana Thielman die de

afstand aflegde in 42 minuten en 27 seconden. In totaal deden 63 sporters mee met het evenement. De atleten moesten voor de aquatlon 2,5 kilometer hardlopen, vervolgens 750 meter zwemmen en tenslotte weer 2,5 kilometer

hardlopen. Het loopparcours was in de buurt van Arashi, maar het zwemonderdeel deden de atleten onder begeleiding van de maritieme politie bij Boca Catalina. Kinderen die meededen aan het evenement moesten 1,25 kilometer hardlopen, gevolgd door 375 meter zwemmen en opnieuw 1,25 kilometer hardlopen. In deze categorie werd Chester Hill eerste in een tijd van 16 minuten en 39 seconden. De tweede

plek ging naar Jair de Santiago in 17 minuten en 15 seconden. De derde plaats werd opgeëist door Gabriel Thielman met 18 minuten en 8 seconden. Het volgende evenement, georganiseerd door Aruba Triathlon Association, is de 26ste Aruba International Triathlon op 1 juli in Eagle Beach. Volgens de organisatie hebben zich al 70 internationale atleten ingeschreven voor dit jaarlijkse evenement.

Copa André Ooijer van start

ORANJESTAD — In Compleho Deportivo Frans Figaroa speelt de komende vier weken het jeugdvoetbaltoernooi Copa André Ooijer. De finale is op 8 juli. De Nederlandse ex-profvoetballer André Ooijer is zelf op het eiland op 6, 7 en 8 juli om

voetbalclinics te geven. Het toernooi is ingedeeld in twee groepen, één voor jongens en één voor meisjes. De meisteams die meedoen aan het toernooi zijn Savaneta Stars, Bubali, Arsenal, Santa Fe, RCS, Britannia en RCA. De jongensteams zijn Nac/

Was, Dakota, RCA en Britannia. Gistermiddag werden al de eerste partijen gespeeld tussen de jongensteams van Nac/Was en RCA en Britannia en Dakota. De openingsceremonie van het toernooi is echter zaterdag om half tien 's ochtends, waarbij minister

Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport de officiële aftrap verricht. Daarna spelen de meiden van RCS en Savaneta Stars tegen elkaar. Om half vier 's middags volgt de wedstrijd Bubali – Britannia en om vijf uur Arsenal – Santa Fe.

Overleden

Hosé I. Boekhoudt
Escolastica Martijn
Aura E. Willems
Petrona J. Krozendijk – Gomez
Ramon M. Heyliger
Helena Richardson – Kemp
Sra. Vda. Carmen L. Luidens – Bareño

15-06-2012
15-06-2012
16-06-2012
17-06-2012
17-06-2012
17-06-2012
17-06-2012

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGLING DOKTOREN
dinsdag 19 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setar.net.aw
Website: www.AnimalRightsAruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacé
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor Bloemond Supermarket Botica Eagle Botica Noord Bright Bakery Bruna Cheng's Supermarket Circle K Classic Supermarket Fa Yang Supermarket Food Center Kong Hing	Ling & Sons Mundo Nobo Supermarket NG Supermarket Plaza Bookshop Springfield Supermarket Superfood Texaco Sasaki Texaco Seroe Blanco Texaco Wayaca Valero Blvd Valero St.Cruz Wei Ming Supermarket
--	---

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 21 juni 2012, van 7:30am t/m 3:00pm** in de omgeving van:

- Macuarima (gedeeltelijk)
- Jan Flemming (gedeeltelijk)
- Warawara (gedeeltelijk)
- San Fuego (gedeeltelijk)
- Boton
- Maria Maai (gedeeltelijk)
- Jamanota
- Bringamosa (gedeeltelijk)

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

FRIDAY JUNE 22 juanes LIVE!

TICKETS ON SALE NOW!

marc anthony Live!
SATURDAY JUNE 23

aruba INTERNATIONAL FILMFESTIVAL

CHUCKIE DIRTY DUTCH
SUNDAY JUNE 24

RAYMANN Live!
TUESDAY JUNE 26
CAS DI CULTURA

JUNE 22-28, 2012
www.aiff.aw
+297 735 0840

CAS DI CULTURA
ORANJESTAD
+297 5821010
aiff@arubaelfm.com

SUPERMARKET WINTER GARDEN
SAVANETA
+297 5847707

CD's & MORE
STA. CRUZ
+297 5887220

EL GALLO ROJO
SAN NICOLAS
+297 5849090

HAPPY WINEY
aiff INFO POINT
PASEO HERENCIA
PALM BEACH
+297 7437020

fun miles

Aruba Nights jubileert



ORANJESTAD — Directeur Douglass Markus en zijn team van de Engelstalige publicatie 'Aruba Nights' vierden eerder deze maand 25 jaar jubileum. De receptie en het feest vonden plaats bij Cuba's Cookin'. Diverse cliënten, zakelijke relaties en andere genodigden waren van de partij om Markus te feliciteren. De directeur hief daarbij nog het glas om iedereen te bedanken voor hun steun waardoor de publicatie heeft kunnen uitgroeien tot wat het nu is.

Online boeken bij Fofoti



ORANJESTAD — De website van Fofoti Tours & Transfers is vernieuwd. Met een nieuwe look en een nieuwe functionaliteit, zoals de mogelijkheid om direct online een tour te boeken, wil het bedrijf de klant meer gemak bieden. Directeur Sharlise Croes legt uit dat de vernieuwing nodig was om te blijven voldoen aan een steeds 'wereldwijzere consument'. "We staan bekend om onze service. Die ervaring willen we gebruikers ook online meegeven." Het bedrijf specialiseert zich in tours en personentransport. Van privétoer en excursies tot vervoer van en naar de luchthaven en VIP-vervoer. Naar eigen zeggen kunnen ze persoonlijke service verlenen, juist omdat ze niet zo groot zijn. De naam van het bedrijf is ontleend aan de kenmerkende Arubaanse boom met gedraaide stam, die erg lijkt op de bekende divi-divi boom. Voor meer informatie en voor een kijkje op de nieuwe website: www.fofoti.com.

Lotnummers prijzen Picnic Dansant bekend

ORANJESTAD — Serviceclub Quota International of Aruba heeft de winnende lotnummers bekendgemaakt van de deuroprijzen van haar recent gehouden Picnic Dansant.

Het weekendarrangement in hotel Playa Linda is gewonnen door lotnummer 761, het weekendje Casa Del gaat naar lotnummer 262 en dat van Brickell Bay naar lotnummer 218.

De houder van lotnummer 498 mag met een gast brunchen in restaurant La Vista. Een diner voor twee in restaurant Baci gaat naar lotnummer 87. Wie het lot met nummer 134, 294, 300 of 722 heeft gekregen, mag een cadeaubon komen ophalen. De houder van het lot met nummer 324 krijgt borden en lotnummer 541 is goed voor een massage voor twee personen.

Wie de loten 614 en 402 hebben, krijgen whisky. Lotnummer 259 is goed voor een gezichtsbehandeling en de loten 71 en 354 kunnen worden ingewisseld voor een zeiltocht voor twee tijdens de zonsondergang.

Wie zijn of haar prijs wil claimen, kan bellen naar telefoonnummer 582-1774 of 593-4394 of een e-mail sturen naar qia.secretary@gmail.com.

Heb je je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Rechtenfaculteit bereikt mijlpaal

ORANJESTAD — Marjanne da Silva heeft recentelijk haar eindschrijving met succes verdedigd en voltooid hiermee haar rechtenstudie aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba. Da Silva is de 200ste student die de juridische bul in Arubaans recht heeft behaald, sinds de Faculteit der Rechtsgeleerdheid deze opleiding aanbiedt.

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid is sinds 9 september 1988 de eerste en tot 1993 de enige faculteit van de Universiteit van Aruba. Op 6 november 1992 voltooide David Kock als eerste

de opleiding Rechten. Nu, bijna twintig jaar later, is de 200ste meester in de rechten, een feit. In het academisch jaar 2006/2007 heeft de Faculteit der Rechtsgeleerdheid de studie Rechten

herzien. In dat studiejaar werd het propedeuse/doctoraal stelsel verandert naar het bachelor/master stelsel, zoals dat internationaal gebruikelijk is. In dat jaar ging ook de bacheloropleiding van start. De masteropleiding volgde in het academisch jaar 2008/2009. De universiteit laat weten dat tot nu toe 176 studenten hun doctoralexamen hebben behaald en 24 studenten hun masterexamen.

10 jaar bankzaken



ORANJESTAD — Nelleke Cardenas is door collega's van de afdeling Marketing & PR (Stephanie, Stacey, Laura, Jamie en Shanouille) in het zonnetje gezet, omdat ze tien jaar bij Arubabank werkzaam is. Haar collega's vinden dat Cardenas een goed voorbeeld is van een jonge, serieuze en verantwoordelijke vrouw die zich ten doel heeft gesteld om verder te studeren en zo haar carrière te ontplooiën. De directie van de bank feliciteert Cardenas ook en hoopt dat ze haar positieve inslag nooit zal verliezen en met enthousiasme naar het werk blijft komen.

Nieuwe filmavond Arikok

ORANJESTAD — Parke Nacional Arikok organiseert op zaterdag 30 juni weer een filmavond. Bij het bezoekerscentrum wordt weer

een groot scherm neergezet, waarop een aflevering van de BBC-documentaire 'Life' wordt vertoond. Voorafgaand aan de film geven medewer-

kers van het park uitleg over reptielen en amfibieën. De filmavond begint om half acht 's avonds en de toegang is gratis.

Zomershow Da Vinci Academy

ORANJESTAD — Da Vinci Academy presenteert op zaterdag 30 juni vanaf vier uur 's middags haar zomerpresentatie 'Summer Recital' in Cas di Cultura. De muziektheaterleerlingen van Nicole van Eer laten musicalnummers horen. Uit de klas van gevorderden van pianodocent Armand Si-

mon treden Deborah Helder, Angelique Janssen, Mandy Villasmil en Emile Ponson op. Ook zullen leerlingen van de zang- en cuartales optredens verzorgen. Da Vinci Academy geeft ook een filmcursus aan jongeren. Tijdens de zomershow wordt de film 'On The Rocks' van de jonge filmma-

ker Brandon Oduber getoond. Danslerares Anna Buryakova en haar leerlingen laten drie eigen choreografieën zien. Danseres Jacqueline Zattera geeft een gastoptreden. Kaarten voor 'Summer Recital' zijn verkrijgbaar bij Da Vinci Academy in het gebouw van Cas di Cultura.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Geloven doe je in de kerk.'



Ik weet niet of het met Vadderdag te maken heeft, maar het is me al eerder opgevallen dat er rond feestdagen altijd cadeautjes worden uitgereikt aan de Arubaanse bevolking. De regering lanceert dan weer talloze plannen 'die er aan zitten te komen'. Veelal dezelfde plannen die ze al drie maanden geleden, of zelfs zes maanden geleden, wat zeg ik, al een jaar geleden hebben aangekondigd. Maar het zijn mooi verpakte cadeaus met strik. Als je de doos echter open maakt, zit er niks in. Hooguit een verschromeld foppoepje. En als je daar op drukt en dan hoor je een zacht AVP-scheetje. Zo kopt mijn krant afgelopen vrijdag op de voorpagina 'Premier Eman: Bouw nieuwe middelbare school begint dit jaar'. Maar dat neemt hij verderop weer terug door te zeggen: "Het moet mogelijk zijn om dit jaar nog met de bouw te beginnen." Ja mogelijk dus, maar zo kan het ook mogelijk zijn dat mijn tante dit jaar een piemeltje krijgt aangemeten en dan wordt het mijn oom. Maar dat gebeurt mogelijk niet, dus blijft mijn tante mijn tante en komt er mogelijk géén school dit jaar. Mijn tante zou zeker

wel mijn oom zijn geworden als mijn tante onder het mes lag en ik door de chirurg gebeld zou worden met de woord: "Hij zit er aan die piemel." Dan is het zeker. En pas als de nieuwe school tot aan de ringbalk is opgetrokken, ja dan, dan hebben we heel veel kans dat de school er ook echt komt. Hebben we een kans, zeg ik, want het kan onderweg altijd nog de mist in gaan door hebbigheid van de één of ander en vul zelf maar in over welke broekzak dat gaat. Oh ja, en dan komt er mogelijk ook nog een nieuw ziekenhuis en mogelijk nog een vierbaansweg en mogelijk wel de onmogelijke windmolens die Aruba een doodklap gaan geven. Want alles moet mogelijk groen worden. Groener dan de oorspronkelijke twaalf zetels. Maar nee jongens en meisjes, vergeet dat maar, het worden er de volgende keer mogelijk maar acht en praktisch zeker maar zes of zeven.

Maar ondertussen bewonder ik toch bijna de gore moed van de regering om dwars tegen alles in nu weer met een tekst te komen dat het rijendik staat met uitbaters die een kiosk in het Linear Park willen huren om daar hun waren te koop aan te bieden. Goed, ik weet het, ik ben een winkelier van niks, maar toch ook weer niet zó stom dat ik daar intrap. Wie o wie gaat daar straks kopen? En wie zou dat willen huren? Nou ja, hooguit een tot zelfmoord gedreven ex-winkelier uit de mainstreet die het droevige beeld van dat lege trammetje voor zijn deur niet meer kon aanzien. Pica, en zich nu in het Linear Park gaat verhangen.

Maar ook de zakenman zonder zicht doet dapper mee. Een reden om nooit meer naar Palm Island te gaan en reden om iedereen af te raden dat te doen. Want terwijl de huidige regering alles in het werk stelt om Aruba op het land af te breken, probeert Palm Island dat nu ook op zee te doen door een vergunning voor jetski's aan te vragen. Waar halen ze dat oerstomme en onverantwoordelijke idee vandaan? Dit zijn ontwikkelingen waar je van overgeeft. Het probleem is nu dat ze mogelijk bij deze regering wel goed zitten, want die doet ook niet moeilijk over een extra stukje verwoesting. Gooi maar op de grote hoop. Maar lieve mensen, blijf, als Palm Island die vergunning krijgt, weg van dat eiland. Ik smeeek het je!

Hertz® Leasing



LEASE 3, 4 OR 5 YEARS INCLUDES:

MAINTENANCE AND SERVICE - ALL RISK INSURANCE
CLAIM MANAGEMENT AND REPLACEMENT - LICENSE PLATE RENEWAL
24/7 ROAD CALL ASSISTANCE

Call for an appointment and test drive!

Lease approval based on screening!
Financial lease/hire purchase option available.
Other conditions apply.

Hertz Main Office | Sabana Blanco | Tel. 582-1845 / 597-1850 | E-mail: lease@arubarentcar.com

Davelaar zal 'ontslagbrief' intrekken

WILLEMSTAD — PNP-leider Humphrey Davelaar zal zijn brief waarin hij zijn functie als partijleider ter beschikking stelt, intrekken. Dit heeft Davelaar gisteren toegezegd aan het eind van een informatieve partijbijeenkomst van Kas di Pueblo aan de Winston Churchillweg. De toezegging van Davelaar kwam nadat de aanwezigen zijn functioneren als Statenlid hadden goedgekeurd.

Davelaar had eind vorig jaar zijn functie aan de partij ter beschikking gesteld. Hij deed dit in een reactie op de vergaande reorganisatie van de partij en ook om op die manier de mogelijkheid te creëren voor evaluatie van de functie van de partijleider. Ondertussen heeft ook het bestuur van de partij zijn functie ter beschikking gesteld. Beide brieven moeten in een algemene ledenvergadering van de PNP bespro-

ken worden. Die vergadering zou op 11 juni gehouden worden, maar werd uitgesteld tot gisteren. Omdat het partijbestuur echter geen geschikte locatie kon vinden is de ledenvergadering opnieuw met een week uitgesteld. De PNP-leider greep de vergadering in het partijgebouw aan om een informatieve bijeenkomst te houden over de laatste politieke ontwikkelingen. Volgens Davelaar heeft hij tijdens de vergadering van

gisteren uitleg gegeven over zijn functioneren als Statenlid en tevens ook uitgelegd waarom hij vorige week voor een motie van wantrouwen en tegen een motie van afkeuren tegen Financiën-minister George 'Jorge' Jamlodin (MFK) heeft gestemd. Volgens de PNP-leider was er brede steun van de aanwezigen voor het door hem gevoerde Statenbeleid. De aanwezige leden drukten hem op het hart om meer nadruk te leggen op de financiële situatie van het land, maar ook op de ontwikkelingen op volksgezondheidsgebied. Met name het tekort aan urologen baart de PNP'ers zorgen. Aan het eind van de vergadering nam voormalig PNP-Statenlid Faroe Metry het

woord. Hij vroeg Davelaar om, gezien zijn functioneren en de steun hiervoor binnen de partij, zijn brief van november vorig jaar waarin hij zijn functie ter beschikking stelt terug te trekken. Het voorstel van Metry werd met applaus ontvangen. Even later kreeg Davelaar ook een document overhandigd, waarin tal van PNP-leden hem verzochten om de bewuste brief in te trekken. Hierop deed de PNP'er de toezegging dat hij de brief zal intrekken. Hij zal dit doen tijdens de voortzetting van de algemene ledenvergadering die voor volgende week maandag in het gebouw van Cultureel Centrum Curaçao (CCC) in Emmastad gepland staat.

WILLEMSTAD — De vader van de politieagent John David Pichardo, aangehouden op verdenking van het voorbereiden van een overval, drugshandel en vuurwapenbezit, is niet te spreken over het gehele onderzoek en de aanhouding van zijn zoon. Hij heeft het over een 'doordacht plan van de politietop, gebaseerd op roddels van een politieagent'.

De vader wil ook benadrukken dat er geen verdachte spullen zijn aangetroffen tijdens de huiszoekingen en dat anders dan in de media wordt beweerd, zijn zoon geen strafblad heeft. Noch op het eiland noch in Nederland. De vader van Pichardo is ervan overtuigd dat een eerdere mondelinge klacht van zijn zoon tegen een inspecteur, de aanleiding is voor zijn aanhouding. Pichardo heeft de inspecteur – toen hij nog in opleiding was – verteld over een ruzie die hij in Nederland heeft gehad met een man, voor de mishandeling van zijn moeder. Pichardo stond vermeld van de latere nieuwsberichten hierover in de lokale media en deed zijn beklag bij de inspecteur, omdat hij dit aan niemand anders had verteld. "De gang van zaken vóór zijn aanhouding geven een duidelijke indicatie dat dit een goed doordacht plan is van de politietop", aldus de vader.

Verder betreurt hij het dat de aanhouding van zijn zoon de mond heeft gesnoerd van andere agenten die hem steunen, omdat zij bang zijn voor represailles. De vader was onlangs op het eiland (hij woont in Nederland) om zijn zoon te steunen en kwam tot deze conclusie na meerdere gesprekken met verschillende politieagenten. "Mijn zoon krijgt steun van bijna alle collega's, ook van enkelen in de top. Die willen hem echter niet publiekelijk steunen, omdat ze

vrezen dat zoiets ook met hen gebeurt." Er zijn volgens de familie Pichardo genoeg aanwijzingen dat het Openbaar Ministerie (OM) weinig tot geen bewijzen heeft in deze zaak. De vader benadrukt dat de verdenkingen alleen op de 'roddels' van één persoon berusten, namelijk een andere politieagent waarmee Pichardo weinig contact heeft gehad. Deze agent heeft verklaard dat Pichardo naar een kogelvrij vest op zoek was en dat hij ook in het bezit was van een vuurwapen. Volgens Pichardo zelf zocht hij naar een vest om zich te beschermen tijdens bewakingswerkzaamheden bij een nachtclub. Alle andere medewerkers behalve Pichardo hadden er een en hij voelde zich onveilig.

Paniekvoetbal

De vader betreurt verder dat het OM nu paniekvoetbal speelt door kennissen en andere familieleden lastig te vallen in de hoop meer bewijzen te kunnen vergaren. "Ze hebben de beschuldigingen zo ruim mogelijk genomen om Pichardo van 'iets' te kunnen beschuldigen. Maar het is een feit dat het onderzoek van de autoriteiten in deze zaak en de handelingen van de rechters in het algemeen veel te wensen overlaten." Zo werd de zaak niet aan het Bureau Interne Relaties (BIR) noch aan de Landsrecherche voorgelegd. Integendeel, de politietop heeft ervoor gekozen om direct contact op te nemen

met het OM, volgens de vader van Pichardo. Tevens werd Pichardo onder voorwaarden vrijgelaten en moest hij zich melden bij de reclassering. Maar volgens de familie wist de reclassering helemaal niets over zijn zaak. "We zijn recentelijk weer langs geweest bij de reclassering en ze hadden nog geen rapport van mijn zoon", aldus de vader. Ook kreeg hij een slordig besluit van de rechter-commissaris tot schorsing van zijn voorlopige hechtenis, waarop de datum en de naam van de griffier met een pen zijn geschrapt en werd voorzien van een nieuwe datum, naam en handtekening van een andere griffier.

Volgens Pichardo bewijst dit dat al een besluit genomen was voordat hij gehoord werd door de rechter-commissaris. Presrechter Eunice Saleh heeft eerder tegenover de krant *Vigilante* verklaard dat er hier absoluut geen sprake is van valsheid in geschrifte of fraude van welke soort dan ook, maar dat Pichardo een concept-besluit in handen kreeg. Ze legde uit dat de rechter-commissarissen per dag soms meer dan twintig verzoeken moeten behandelen en daarom van tevoren concept-besluiten opstellen, rekeninghoudend met de bezwaren tegen een schorsing van voorlopige hechtenis en de persoonlijke belangen van de verdachte. En als er wijzigingen zijn zoals in dit geval wordt het besluit aangepast. De familie Pichardo is echter van mening dat dit foute boel is en wacht een beslissing van het OM af om Pichardo wel of niet te vervolgen. Aan de hand hiervan zal de familie een beslissing nemen over de te nemen vervolgstappen. Het OM heeft tot 30 juli de tijd.

Curaçao in top-10 reiswebsite

WILLEMSTAD/NEW YORK — Travelagentcentral.com, een Amerikaanse website voor wereldwijde professionals in de reisbranche, heeft Curaçao in zijn top-10 gezet van beste reisbestemmingen voor deze zomer. Curaçao staat in deze lijst op de negende plaats.

De website heeft de top-10 samengesteld uit bestemmingen die 'net iets meer te bieden hebben dan traditionele zomervakanties', en benadrukt de veelzijdigheid van Curaçao. Zo rept het artikel over de mogelijkheden

voor duikers, wandelaars en fietsers, maar ook over de stranden, het nachtleven, winkels, cultuur, festivals zoals het North Sea Jazz Festival Curaçao en de Unesco-status van Willemstad.

Aanbieding American Airlines

WILLEMSTAD — American Airlines heeft sinds vijf jaar een ticket sales-centrum op Curaçao. Om dat te vieren biedt de luchtvaartmaatschappij haar klanten 5 procent korting als zij op 20, 21 of 22 juni een ticket kopen op deze locatie.

Het gaat hierbij om vluchten vanaf Curaçao die tussen 20 juni en 20 september van dit jaar vallen. De tickets moeten op 20, 21 of 22 juni aangeschaft worden bij het ticket sales center van American Airlines in Promenade Shopping Center aan de Schottegatweg Oost 182. American Airlines heeft twee dagelijkse vluchten van Curaçao naar Miami. Vanuit Miami kunnen reizigers aansluiten op meer dan 100 bestemmingen.

Ambulancepersoneel op cursus

WILLEMSTAD — Personeel van Fundashon Kuido di Ambulans (FKA), de ambulancedienst, heeft onlangs een cursus gevolgd om hun kennis op te frissen. De coördinatie van deze ISO-gecertificeerde cursus was in handen van Connexion Ambulancezorg en ACM-opleidingen uit Nederland.

Connexion heeft meer dan 600 ambulancebroeders en -zusters, chauffeurs en centralisten in dienst en is daarmee de grootste ambulancedienst met verschillende afdelingen over heel Nederland. Het initiatief voor deze cursus kwam van de minister van Volksgezondheid Jacin-

ta Scoop-Constancia (MFK), nadat zij op werkbezoek was geweest in het ziekenhuis St. Jansdal in Harderwijk. De regionale coördinator van Connexion, Yvonne te Braake, heeft de afgelopen vijftien jaar regelmatig cursussen op Curaçao verzorgd en nu dus ook weer. De afgelopen week werd er veel aandacht besteed aan de verantwoordelijkheid en de bejegening van patiënten door personeel van de ambulancedienst.

De laatste jaren is er nogal wat veranderd in de werkomstandigheden. De druk is groter geworden en soms bevindt het personeel zich in onveilige situaties. Zij moeten daar op een verantwoordelijke wijze mee om weten te gaan en daar is deze cursus voor bedoeld. Ook het aspect van goede communicatie onderling kwam aan bod. De cursus maakt deel uit van het beleid van de overheid om de ambulancezorg naar een hoger niveau te tillen.

Gouverneur naar Nederland

WILLEMSTAD — Gouverneur Frits Goedgedrag bevindt zich op dit moment in Nederland in verband met een werkbezoek. Goedgedrag is op de 15e afgereisd en zal 28 juni weer terug op het eiland zijn. Tijdens zijn afwezigheid wordt Goedgedrag vervangen door waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede.

Marine knapt school op



Foto: Prince Victor

WILLEMSTAD — De school van de Fundashon Autismo Kòrsou aan de Kaya W.F.G. Mensing is afgelopen week opgeknapt door militairen van de landmachtcompagnie. Gisteren vond de afsluiting van het project plaats en tevens de feestelijke heropening. De militairen konden met hulp van sponsors als Double Eagle Brands en Kooyman de school weer een frisse aanblik geven. Op de drukste dag togen alle kinderen van de school naar het Sea Aquarium, waar ze gratis naar binnen mochten.

Informatie over borstkanker in Soto

WILLEMSTAD — Fundashon Prevashon houdt komende vrijdag in het buurtcentrum van Soto een informatieve bijeenkomst over

borstkankeronderzoek. Het doel van Fundashon Prevashon is om het aantal sterfgevallen als gevolg van borstkanker omlaag te krij-

gen. Daarvoor is een centrum geopend in Otrobanda waar zo veel mogelijk vrouwen tussen 45 en 75 jaar een mammogram kunnen

laten maken. Hoe vroeger een teken van borstkanker wordt ontdekt, des te groter de kans op genezing.

Voor komende vrijdag wordt een beroep gedaan specifiek op mensen van Barber, Soto, Pannekoek, Leliënberg, Dokterstuin en omgeving om kennis te nemen van de uitleg van afgevaardigden van Fundashon Prevashon samen met huisarts Sommer. De avond begint om half acht en gaat tot circa negen uur door.

Deze inspanningen genieten steun van het Bevolkingskantoor, het ministerie GMN, Prinses Wilhelmina Fonds, de vereniging van huisartsen, Unidat di Barrio en Steering Committee. Na uitleg van het doel en het screeningproces kunnen vrouwen ook vragen stellen. In de wijken zal informatie-materiaal worden verspreid om een zo groot mogelijke opkomst te bereiken. Die avond zal ook worden uitgelegd dat vervoer mogelijk is van groepen uit de buurt naar het onderzoekscentrum in Otrobanda en terug.

Advertenties Curaçao

Wij ontwikkelen een nieuwe wijk, waar u en uw familie kan komen wonen!

Harmonie

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt uw grond kopen als investering op langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijkse bijdrage aan de kosten van de VVE.

Prijzen vanaf Naf. 70.000

Kom bij ons wonen op Harmonie!

90 kavels klaar om meteen op te bouwen!

KOOP NU UW KAVEL!

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

HALABI REAL ESTATE

Weg naar Westpunt

Harmonie • Grote Berg

250 village kavels
100 kavels van 500 m²
250 villa kavels van 1000 m²

New Wines, New Taste!

Tonight 10% discount on all Luigi Bosca wines.

Luigi Bosca

When: Thursday 21st of June
Time: 6:00 p.m. to 9:00 p.m.
Where: At The Wine Factory

Caracasbaaiweg 3 - Rotonde Salinja
Phone: 461-2688
www.thewinefactory.na

Verkiezingsprogramma

ChristenUnie: Rijkswetten uiterlijk 2019 opheffen

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Consensus-Rijkswetten 'die ontwikkeling van de nieuwe autonome landen in de weg staan' moeten als het aan de ChristenUnie ligt vanaf 2015 een in tijd beperkte geldingskracht van ten hoogste vier jaren krijgen. Dit staat in het verkiezingsprogramma van de partij.

Nodeloze en eindeloze beperking van de autonomie van de nieuwe landen draagt niet bij aan een verdere ontwikkeling naar het nemen van eigen verantwoordelijkheid, aldus het programma. Rijkswetgeving die alle landen binnen het Koninkrijk aangaat kan, om recht te doen aan de gelijkwaardige verhoudingen, naar mening van de partij 'alleen op basis van consensus tot stand komen'. Ook is de ChristenUnie er tegen dat Koninkrijksburgers over en weer tussen de landen en landsdelen kunnen worden uitgezet. De partij is voor vrij verkeer van personen binnen het Koninkrijk, binnen afspraken die hieromtrent tussen landen en landsdelen worden gemaakt. Het nieuwe Koninkrijk vol-

doet nog niet afdoende aan een essentieel vereiste in een rechtsstaat: de gelijkwaardigheid van alle burgers binnen het Koninkrijk, aldus het partijprogramma. "In een nieuw Masterplan voor het Koninkrijk der Nederlanden moet een oplossing worden gevonden voor het 'democratisch gat' bij beslissingen die de autonome landen in het Caribisch gebied aangaan." Alleen met respect voor de eigen taal, cultuur en tradities van de eilanden is volgens de partij instandhouding van de goede relatie tussen de landen binnen het Koninkrijk mogelijk. Een andere maatregel met betrekking tot 'het nieuwe Koninkrijk na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen' die wordt genoemd is dat 'het

waken over de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur een zaak blijft van het Koninkrijk'. "In lijn hiermee is ook het waarborgen van kinderrechten een Koninkrijksaangelegenheid; dit zal voor de Koninkrijksconferentie van 2013 worden geagendeerd."

Veel bereikt

Ondertussen is er volgens de ChristenUnie wel degelijk veel bereikt. "De nieuwe staatkundige status geeft energie en elan. Toch is voor Curaçao en St. Maarten nog een lange weg te gaan. De rechtshandhaving, het democratiseringsproces en de overheidsfinanciën verdienen verdere versterking. De sociale en economische positie vraagt aandacht. Aruba ziet zich na een periode van bloei geconfronteerd met een groot begrotingstekort. In samenwerking met Nederland streven we naar het terugdringen hiervan."

Asjes maakt zich sterk voor Hanchi Angel Job



Statenvoorzitter Ivar Asjes (links) met Mocky Job in de Middenstraat, met op de achtergrond platenzaak Tik Tak.

denstraat om te dopen in de Hanchi Angel Job. De huidige eigenaar van Tik Tak is Mocky Job, de zoon van An-

gel. Al jaren maakt hij zich sterk voor een naamsverandering. Eerder deze week bracht Asjes een bezoek aan Job, waarbij hij op de hoogte werd gesteld van de pogingen van de Tik Tak-eigenaar om de straat naar zijn vader te vernoemen. Asjes spreekt zijn steun uit voor het streven van Job en wijst erop dat Angel Job in zijn leven veel heeft gedaan voor Curaçao. Zo heeft hij tal van grote internationale artiesten naar Curaçao gehaald voor optredens en had hij een legendarische tv-show die jarenlang op de vrijdagavond werd uitgezonden. Daarom verzoekt Asjes de regering om alles in het werk te stellen, opdat de Middenstraat de nieuwe naam krijgt.

Abvo-leden naar de stembus

WILLEMSTAD — Bijna 5000 leden van de Abvo kiezen op vrijdag 29 juni een nieuw bestuur voor de ambtenarenvakbond. Huidig voorzitter Wendy Calmes zal het opnemen tegen Sandra Germain-Nicolaas voor de functie van bestuursvoorzitter. Ook op Bonaire worden verkiezingen gehouden. Huidig voorzitter Marcello 'Chali' Anthony neemt het op tegen Roy Abdul.

Op 29 juni kan er tussen acht uur 's ochtends en zes uur 's middags gestemd worden. Het stemmen gebeurt digitaal. De verwachting is de eerste resultaten kort na zeven uur bekend worden gemaakt. Germain-Nicolaas heeft twee kansen om in het Abvo-bestuur gekozen te worden. Naast de functie van voorzitter, heeft zij zich ook kandidaat gesteld voor een bestuursfunctie.

Van de huidige bestuursleden hebben alle leden, met uitzondering van Boneco-

bestuurslid Erwin Koense, zich herkiesbaar gesteld. Het gaat hierbij om Kenneth Bremer, Stanley Heerenvree, George Hernandez, Rudy Saez, Asmara Thode, Eithel Willems, Adrie Williams en Gregory Wilson. Naast deze bestuursleden hebben ook veel andere kandidaten zich gemeld voor de bestuursverkiezingen van 29 juni. Het gaat hierbij om: Sigurd Jansen, Sandra Germain-Nicolaas, Jessy Rojer, Ivoirette Wasker, Donald Maduro, A. Martina, Gregory de Marchena, Simiano Vluit, Edson Ignecia, Marlon Manuela, Joey Wong-A-Ton en Lionel Elisabeth.

Jamaloodin bespreekt BRK-regeling

WILLEMSTAD — Minister van Financiën George 'Jorge' Jamaloodin (MFK) is zondag naar Den Haag vertrokken om overleg te voeren met de Nederlandse demissionaire staatssecretaris van Financiën over thema's van gemeenschappelijk belang. Gisteren gaf de pr-functionaris van de minister tegenover de *Amigoe* te kennen dat de minister naar Rome zou gaan voor een plenaire sessie van de Financial Action Task Force. Dit blijkt dus niet het geval te zijn. Wel gaat er een ambtelijke delegatie van Curaçao naar de conferentie in Rome. Daar komt, zoals de *Amigoe* ook gisteren al meldde, het

Mutual Evaluation Report (MER) van Curaçao tijdens de CFATF-bijeenkomst van eind vorige maand, mogelijk ter discussie. Inmiddels staat de tweede 'draft' van het MER integraal op internet. In El Salvador behield Curaçao nog maar net de status van 'compliant'. Jamaloodin informeerde de Staten per brief over zijn bezoek aan Nederland en hij stelde 21 juni terug te keren. Hij zou met enkele adviseurs, onder anderen Sherwin Casper en Julien Lopez-Ramirez, naar Nederland zijn afgereisd om in ieder geval over de nieuwe Belastingregeling voor het Koninkrijk (BRK) te overleggen.

Advertentie Curaçao

Cft licht financiële situatie Curaçao toe in Tweede Kamer

DEN HAAG — Twee leden van het College financieel toezicht (Cft) zullen woensdag verslag uitbrengen in de Tweede Kamer van het Nederlandse parlement over de financiële situatie van Curaçao en St. Maarten.

Het Cft wordt gedurende het overleg met de resterende leden van de Permanente Tweede Kamer Commissie voor Koninkrijksrelaties vertegenwoordigd door voorzitter Age Bakker en secretaris

Kees van Nieuwamerongen. De bijeenkomst vindt plaats achter gesloten deuren.

Zorgen

Het Nederlandse parlement maakt zich zorgen over de financiële situatie op de twee eilanden en de moeilijkheden waarmee de regeringen te kampen hebben om evenwichtige begrotingen tijdig te presenteren. Curaçao had vorig jaar een begrotingstekort van ongeveer 160 miljoen gulden. De jaarrapporten tonen aan dat St. Maarten zowel in 2009

als in 2010 een tekort van 30 miljoen gulden had. Door leden van de Tweede Kamer werd gedurende de afgelopen maand naar voren gebracht dat zij zeer geïnteresseerd zijn in informatie van het Cft over de laatste financiële en budgettaire ontwikkelingen op Curaçao en op St. Maarten. Curaçao en St. Maarten staan onder financieel toezicht sinds het moment dat zij de status van land verkregen op 10 oktober 2010 en wordt geregeld in de Rijkswet voor Financieel Toezicht.

MAN kiest nieuw bestuur

WILLEMSTAD — Edmundo 'Miro' Anita, Everardus van de Meent en Urvin Martina zullen dit weekeinde tijdens een statutair congres van de MAN uitmaken wie van hen de nieuwe voorzitter van de blauwe partij wordt. Dit bevestigt de huidige scheidend vicevoorzitter Ilka Williams. Het statutair congres wordt gehouden op vrijdag 22 en zaterdag 23 juni.

Het congres wordt vrijdag in het Because Entertainment Center geopend met toespraken van partijleider Charles Cooper en Gilbert 'Gibi' Cijntje. Tijdens de tweede dag worden in de ochtenduren de verschillende verslagen van de afgelopen bestuursperiode behandeld, waarna de bestuursverkiezingen zullen plaatsvinden. Het congres van de MAN heeft de naam: Desaroyo ta fuente di Progreso (ontwikkeling is de bron van vooruitgang, red.) meegerekend. De openingsavond van het congres vangt aan half acht en duurt tot tien uur. Het nieuwe bestuur wordt zaterdag om vier uur tijdens een persconferentie aan het publiek geïntroduceerd.

Samenwerking CTB en ICUC

WILLEMSTAD — Het Curaçaose Toerisme Bureau (CTB) en de Intercontinental University of Curaçao (ICUC) zijn een strategisch samenwerkingsverband met elkaar aangegaan op het gebied van 'kwaliteitsontwikkeling in toerisme'. Dino Daal, expert van het CTB, wordt aangesteld aan de ICUC als adviseur, onderzoeker en docent.

Daal werkt al een aantal jaren als docent aan de ICUC maar gaat nu de onderwijsinstelling ook adviseren op het gebied van duurzaamheid in de hospitality-sector. Hij is een expert in het ontwikkelen van strategieën bij de wetenschappelijke aanpak van toerisme. Het doel van de samenwerking is volgens het CTB 'uitbreiding, verbetering en verduurzaming van toerisme op Curaçao' om 'concurrerend te blijven op de internationale markten'. Dino Daal werkt al 23 jaar op het gebied van productontwikkeling met een focus op duurzaamheid en cruisetoeerisme. De ICUC werd opgericht door Curises, en geeft al vijftien jaar onderwijs in toerisme en hospitality-management en -research.



Vlnr: Carl Camelia (ICUC), Ghatim Kabbara (CTB-directeur) en Dino Daal (CTB).

Leeflang betwijfelt Misión Milagro

WILLEMSTAD — Ex-minister van Volksgezondheid Omayra Leeflang (PAR) zet haar vraagtekens bij het project Misión Milagro uit Venezuela, waarin patiënten met staar gratis geopereerd kunnen worden. Deze week kunnen patiënten op Curaçao zich inschrijven. Volgens Leeflang is dit project in strijd met de huidige lokale wetgeving Geneeskundige behandelingsovereenkomst. Ook kan het niet op steun rekenen

van lokale oogartsen. Volgens de behandelingsovereenkomst moet de arts van begin tot einde de patiënt begeleiden en voorlichten over de operatie. Maar bij een dergelijke uitzending krijgen patiënten te maken met voor hen onbekende, buitenlandse artsen, stelt Leeflang. Deze artsen kennen de voorgeschiedenis van degenen die zij moeten opereren niet. Daarnaast bestaat er nog een eventuele taalbarrière, omdat de Venezolaanse en Cubaanse

artsen Spaanstalig zijn. Leeflang raadt het, als ex-minister van Volksgezondheid, patiënten dan ook af om zich voor Misión Milagro in te schrijven. Ook wijst ze haar opvolgster Jacinta Scoop-Constancia (MFK) op de verantwoordelijkheid die zij draagt als minister voor een correcte uitvoering van de Geneeskundige behandelingsovereenkomst. De acht oogartsen op Curaçao hadden al eerder sceptisch gereageerd. Volgens hen is het project ner-

gens ter wereld erkend als een medisch bevoegde instantie, behalve in Venezuela en Cuba. Zij vragen zich onder meer af wie de nabehandeling van de patiënten verricht en waarom de regering, alvorens te besluiten met Misión Milagro in zee te gaan, niet eerst pogingen heeft ondernomen om in samenwerking met de lokale oogartsen en klinieken de problemen te inventariseren en zo nodig te komen tot een inhaalprogramma.

UDC BIEDT NIEUWE BACHELOR OF BUSINESS ADMINISTRATION OP CURAÇAO!



- Wil je graag een bachelordiploma halen dat internationaal erkend is?
- Dat voldoet aan de hoogste Nederlandse eisen?
- Wil je studeren aan een echte Business School op een prachtige centrale locatie?
- Wil je een diploma waar het bedrijfsleven op zit te wachten?
- Zonder dat je weg moet van Curaçao?

The University of the Dutch Caribbean (UDC) heeft dan de oplossing!

UDC biedt een Bachelor of Business Administration (BBA) met maar liefst 8 uitstroommogelijkheden:

- Bedrijfseconomie (BE)
 - Accountancy (AC)
 - Fiscale Economie (FE)
 - Commerciële Economie (CE)
 - Small Business en Retail management (SB&RM)
 - Bank- en Verzekeringswezen (B&V)
 - Sport, Management & Ondernemen (SM&O)
 - Management Economie & Recht (MER)
- en de Bacheloropleiding:
- HBO Recht

Bacheloropleidingen

- Vier studie jaren
- Bacheloropleidingen in voltijd en deeltijd
- Goede aansluiting op arbeidsmarkt
- Kleine groepen
- Intensieve begeleiding
- Nederlandse kwaliteit en niveau
- Optimale doorstroom naar Nederland

Vraag informatie aan via info@udc.an of bel 7383300 en maak een afspraak met mevr. Carline Nissa of de heer Ruud Koopman.

Als je voor kwaliteit kiest, kies je UDC!



Pelikino-cd gedoopt

Driemaal feest voor Pelikino

WILLEMSTAD — Het was afgelopen zaterdag driemaal feest voor Pelikino, het getalenteerde talenpelikaantje dat op speelse wijze taal aanleert. Hoogtepunt van het feestprogramma was de doop van de cd Pelikino loves Zjozjoli, Zjozjoli loves Pelikino, Volume 1 met maar liefst vijftig liedjes.

Pelikino wist vorig jaar drie prijzen, waaronder die van het Europese talenlabel, in de wacht te slepen. De vijftig kinderliedjes zijn gebaseerd op de thema's 1 tot en met 4 van de Pelikino-methode. Ruim een uur lang vrolijke melodieën, gecomponeerd door Idtje Koppers-Heemskerk en opgenomen in de studio The Music Zone van Jerrel Paula. De cd werd ten doop gehouden door Joke King, functionaris van de Dienst Openbare Scholen en Pelikino-fan vanaf het eerste uur.

Het heeft een jaar geduurd voordat de bezielde dirigent van Zjozjoli, Enid Hollander Merkie, zover was om met zes kinderen van het koor naar de studio te gaan. Het resultaat zijn allemaal vrolijke liedjes in verschillende talen. De doop van de cd werd gevolgd door een adem-



Foto: Edsel Sumbo

benemend optreden van het complete koor. Pelikino kroop vier jaar geleden uit zijn ei en deze geboorte vond precies plaats op de zestigste verjaardag van zijn bedenker, Marianne Prins. Samen met echtgenoot Joes Wanders liet ze een lang gekoesterde wens in vervulling gaan: een talenprogramma ontwikkelen voor kinderen vanaf vier jaar. Na vier jaar is de methode zo goed als klaar en kunnen Prins en Wanders

met voldoening terugkijken op een enerverende maar zeer vruchtbare periode. Sylvia Rivers was de eerste leerkracht die met de toepassing van Pelikino begon. Haar klas kreeg daarom een speciale uitnodiging. De resultaten van de kinderen, die dankzij de inspanningen van jufvrouw Sylvia Nederlands hebben geleerd, zijn bijzonder goed en dat werd duidelijk gedemonstreerd met een optreden door zes kinderen van groep 1 en 2

die spontaan fragmenten uit het boek Pelifant en Olikaan ten tonele brachten. In dit verhaal wil Pelikino met de prinses trouwen maar zij stelt elke keer weer andere eisen. Uiteindelijk besluit de prinses met hem te trouwen, maar dan is het te laat. De cd, evenals de Pelikino-prentenboeken, zijn te koop bij de boekhandels Bruna en Mensing's Caminada. De cd wordt geleverd met een geïllustreerd tekstboekje. Meer info: www.pelikino.com.

Ter gelegenheid van 60-jarig bestaan

KPMG zamelt geld in voor gezinshuis Kas Bethel

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van KPMG in de Caribische regio, wordt een aantal evenementen georganiseerd onder de titel 'Foundation for the Future'. Eén van deze evenementen is een wandeltocht waarmee geld ingezameld wordt voor gezinshuis Kas Bethel.

De 'Walk the Talk with KPMG' is op zondagochtend 1 juli. Start en finish is bij het kantoor van KPMG. Na afloop wordt er een 'cooling down'-zumba aangeboden door Salsation op de parkeerplaats. Onderweg is er

muziek en deelnemers krijgen na afloop een 'goody bag'. Verder kan men ook kans maken op mooie prijzen tijdens de loterij die na de loop wordt gehouden. Deelnemen kost 25 gulden.

Kas Bethel is opgericht in 2007. Het is een groot gezinshuis waar kinderen worden opgenomen die wegens sociale-/of maatschappelijke omstandigheden geen adequate verblijfsmogelijkheden hebben. Op dit moment heeft Kas Bethel elf kinderen opgenomen, tussen de 0 en 21 jaar oud. De opbrengst van de wandeltocht is bedoeld voor de renovatie van het pand en de speeltuin en een rijbe-

wijs voor één van de oudste kinderen, zodat zij de beide ouders kan helpen bij het vervoer van de kinderen. In totaal hoopt KPMG minimaal 39.000 gulden op te halen.

Inschrijven kan via de website www.kpmg.com/dutch-caribbean. Voor vragen kan men contact opnemen met KPMG via telefoonnummer 732-5100 of via e-mail info@kpmg.an.

Vrijspraak gevorderd

OM vervolgt chauffeur Calor-ongeluk niet

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft afgelopen week vrijspraak gevorderd tegen de vrachtwagenchauffeur die in 2009 bij de Mijnmaatschappij tegen de pick-up van Carlos Calor botste. Calor kwam hierbij om het leven.

Het OM ziet geen reden om de man E.N.M. te vervolgen. De zaak was voor de rechter gebracht nadat de nabestaanden van Calor de zaak bij het hof hadden voorgelegd. Dat bepaalde dat er strafvervolgning moest komen. Afgelopen week vond de behandeling van de zaak plaats. Kennelijk heeft het OM onvoldoende bewijs kunnen vergaren voor dood door schuld en werd er vrijspraak gevorderd. De rechter doet uitspraak op 29 juni.

Kort na het fatale ongeluk had de politie geoordeeld dat er sprake was van een verkeerde inhaalmanoeuvre door Carlos Calor, waardoor de domtruck op zijn truck

botste. Het ongeluk vond plaats op een privégeweg van de Mijnmaatschappij. Maar de zus van Calor liet het er niet bij zitten en nam een expert in de arm, die onderzoek verrichtte. Die kwam tot de conclusie dat de domtruck veel te zwaar beladen was en dat de chauffeur verantwoordelijk was voor het fatale ongeluk. In april 2010 publiceerde de *Amigoe* een paginagroot artikel over de zaak.

Volgens de politie had Carlos Calor tijdens de inhaalmanoeuvre met zijn mobiele telefoon gebeld. Maar volgens de deskundige die de familie in de arm genomen had, bleek dat de verklaringen van de verdachte en van

een getuige niet overeenkwamen met de resultaten van het technisch onderzoek. Bovendien bleek uit de telefoonrecords van de mobiele provider dat Calor niet gebeld had op het tijdstip van het ongeluk. Verder bleek uit onderzoek ook dat de domtruck was aangepast om een zwaardere lading te kunnen vervoeren. De auto was daar echter nooit op getoetst en de remmen waren niet aangepast. Het bleek dat die dag de vrachtauto 13.000 kilo overbeladen was.

Stelselmatig overbeladen Tijdens de rechtszaak gaf de chauffeur van de domtruck toe dat zijn vrachtauto stelselmatig overladen wordt, op instructie van zijn werkgever. De familie Calor zegt niet uit te zijn op een veroordeling van de chauffeur, zij willen dat de situatie van stelselmatige overbelading stopt.

AGKK organiseert workshop 'foam'

WILLEMSTAD — Asosiasion di Gruponan di Karneval di Kòrsou (AGKK) organiseert diverse workshops ter bevordering van de kwaliteit van de carnavalsgroepen.

Afgelopen weekeinde hebben vertegenwoordigers van verschillende groepen deelgenomen aan een workshop over 'foam' van Edsel Rosa. Hij is een deskundige die de leden de verschillende technieken, mogelijkheden en voordelen van het werken met foam leert. AGKK kondigt tevens aan dat er meerdere workshops georganiseerd zullen worden. Elk groep kan twee leden opgeven die via deze cursussen kunnen leren werken met kleuren. De groepen krijgen ook les in praalwaarsmaking en ze leren waar



De leden krijgen uitleg over werken met foam.

de jury rekening mee houdt bij het beoordelen van de groep. In de navolgende weken is er een vervolgcursus 'foam'. Verder werkt AGKK hard aan aanbiedingen voor carnavalsproducten. Er zal

gezocht worden naar de beste aanbiedingen van de meest gebruikte producten, maar elke groep kan ook een aanvraag doen op een prijzenlijst van specifieke producten.

Advertenties Curaçao

'Blue Rum Rumble' in New York



WILLEMSTAD/NEW YORK — Curaçao was onlangs vertegenwoordigd bij de Caribbean Week in New York. Het filiaal van het Curaçao Tourist Board (CTB) aldaar organiseerde tijdens dit evenement een 'Battle of the Blue Rum Rumble'. Dit was een wedstrijd tussen verschillende Caribische bartenders uit New York die de beste cocktail moesten maken met als hoofdingrediënt de blauwe Curaçao-likeur. Uiteindelijk kon niemand tegen Caesar-Robert Alfano op die met zijn 'Poseidon's Tongue Twister' de eerste prijs in de wacht sleepte. Tijdens de Caribische beurs werd onder meer ook het Curaçao North Sea Jazz Festival gepromoot. De mixwedstrijd zorgde voor een leuke sfeer, waarbij Curaçao volgens het CTB de aandacht trok.

Nieuwe exploitant opleidingsrestaurant

WILLEMSTAD — Restaurant Peppers vanaf 1 juni heeft een nieuwe exploitant, te weten Cocoss Training & Advies, waarmee de voortgang van de opleidingen voor jongeren op Landhuis Granbeeuw is veilig gesteld.

Dit na het plotselinge tragisch overlijden van Louis Berendsen op 21 mei, de gedreven kracht achter de succesvolle horeca-opleiding in samenwerking met de Stichting Educatie Granbeeuw

(SEG). Cocoss was als hoofdaannemer voor diverse sociale vormingsprojecten op Curaçao – gekoppeld aan een gerichte praktijkopleiding – al verantwoordelijk voor de opleiding van een aantal van de huidige groepen jongeren op Granbeeuw. Met de nieuwe rol van exploitant is de planning van Cocoss om het Landhuis ook meer in te zetten als trainingscentrum voor Cocoss Training & Advies. Op Landhuis Granbeeuw volgen de tweede en der-

de kans-jongeren meestal een opleidingstraject van een jaar, bestaande uit een maand sociale vorming, drie maanden praktijkopleiding bij Opleidingsrestaurant Peppers en vervolgens worden de leerlingen voor zes maanden geplaatst op een passende werkplek. Alle leerlingen (ook de hogere niveau 2 en 3-leerlingen) worden op Landuis Granbeeuw opgeleid naar Europese normen, waardoor het mogelijk is om eventueel de opleiding op Nederlandse vakscholen voort te zetten.

ABEL TASMAN COLLEGE

Abel Tasman College, samen op weg naar jouw diploma

Het ATC staat voor eigentijds onderwijs met goede resultaten. Je komt hier om je diploma te halen, maar je leert ook samenwerken met anderen. Naast het verkrijgen van de nodige kennis is er ook veel aandacht voor het ontwikkelen van sociale vaardigheden, zodat jij straks optimaal bent voorbereid op jouw toekomst!

Bezoek onze vernieuwde website voor meer informatie: www.abeltasmancollege.net

VOOR MEER INFORMATIE
BEL: 434 3888 | KLIK: www.ennia.com

PENSIOEN KINDEREN VERHUIZEN ?

HET ANTWOORD IS ennia

Het pensioen is een veelbesproken onderwerp. Logisch, want veel mensen hebben nog niets geregeld. Hoe zit het met u? Heeft u een pensioenregeling? Hoe zorgt u dat uw pensioen voor eens en voor altijd goed verzorgd wordt? Het antwoord is ENNIA. Als dé pensioen-expert staan we klaar om u te helpen. Maak vandaag nog een afspraak.

ennia
Noel je zeker!

Buma roept Rutte op tot eerlijk verhaal

AMSTERDAM — CDA-lijsttrekker Sybrand van Haersma Buma heeft gisteravond tijdens een partijbijeenkomst in Amsterdam stevige kritiek geuit op premier en VVD-lijsttrekker Mark Rutte. Volgens Buma vertelt Rutte niet het hele en eerlijke verhaal over bijvoorbeeld het nut van ontwikkelingssamenwerking en de voordelen voor Nederland van Europese samenwerking.

Volgens Buma lijkt het erop dat Rutte uit angst voor de PVV van de VVD een soort 'PVV-light' probeert te maken. "De VVD als namaak-PVV is slecht voor onze werkgelegenheid, slecht voor onze gezinnen en slecht voor onze samenleving. Niet de angst voor de PVV moet de lijn bepalen." De VVD kwam afgelopen zaterdag met het voorstel om 3 miljard euro te bezuinigen

op ontwikkelingssamenwerking. "Dan zeg ik: Mark, je weet dat dit niet kan. Er zijn ook nog afspraken waar je je aan moet houden", zei Buma gisteravond. Hij wees er bovendien op dat het Nederlandse bedrijfsleven profiteert van de internationale positie van Nederland. "Vertel het hele verhaal. Huil niet mee met de wolven in het bos", zei Buma. Ook bij de houding van Rutte

ten opzichte van Europa bespeurt Buma de laatste tijd wispelturigheid. "Ik zag de afgelopen weken een Mark Rutte die niet wist of hij nu voor of tegen moest zijn. Zo gaat Nederland achteraan hobbelen." Volgens Buma is het overduidelijk dat Europa van groot belang is voor Nederland. "Wees eerlijk, vertel dat verhaal. Europa, dat zijn onze banen."

De CDA'er benadrukte dat er geen gemakkelijke uitweg uit de crisis is, maar wel een eerlijke. "Maar er zijn ook politici die denken zo kort voor de verkiezingen dat het wel makkelijk kan. Dat de weg uit de crisis in oneliners te vatten is."

Roken vader schadelijk voor sperma en kind

MAASTRICHT — Mannen die een kind willen, doen er goed aan te stoppen met roken. Sigarettenrook beschadigt namelijk het DNA in het sperma van de rokende man. Dat is terug te zien in het DNA van zijn kind.

Dat ontdekte gezondheidswetenschapper Joost Linschooten van de universiteit van Maastricht. Hij promoveert morgen op zijn bevindingen. Linschooten onderzocht het DNA van 81 vader-moeder-kind trio's. "Roken bleek een negatief effect te hebben. Zelfs als vaders al een paar maanden gestopt waren voor de bevruchting. De consumptie van een of meer kopjes espresso per dag bleek juist een beschermend effect te hebben voor het DNA. En hoe hoger het jaarinkomen, hoe minder veranderingen in het DNA er te zien waren", aldus Linschooten. "Dat laatste hangt



Foto: Getty Images

Mannen die een kind willen, zouden moeten stoppen met roken.

waarschijnlijk samen met het roken. We zien ook dat mensen die meer verdienen vaak minder roken."

Wat het effect is van het beschadigde DNA bij de kinderen van rokers, is nog niet

duidelijk. "Wellicht kan het een verklaring bieden voor de ontwikkeling van genetische afwijkingen en ziektes. Leukemie bij kinderen bijvoorbeeld. Maar of dat echt zo is, moet nog onderzocht worden", benadrukt Linschooten.

Mogelijk nieuw onderzoek geweld in Indië

RIJSWIJK — Er moet een nieuw, uitgebreid onderzoek komen naar het militaire optreden van Nederland in voormalig Nederlands-Indië in de jaren 1945-1949. Dat stellen de directeurs van drie onderzoeksinstituten vandaag in

de Volkskrant. Volgens hen is het van essentieel belang dat naast de Nederlandse ook Indonesische archieven en historici worden geraadpleegd. De initiatiefnemers denken het onderzoek binnen drie jaar te kunnen afronden.

De kosten schatten zij op 2 tot 3 miljoen euro. Het onderzoek moet er komen, omdat de discussie over de oorlog in Nederlands-Indië blijft terugkomen en er geen einde in zicht is, aldus de directeurs van het instituut voor oorlogsstudies NIOD, het Nederlands Instituut voor Militaire Historie en het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV). Ze willen 'harde feiten' en een antwoord op de vraag wie verantwoordelijk was.

Totaal 11,2 miljoen kijkers Portugal-Oranje



Foto: Nurl

Veel mensen volgen na het verlies van Oranje, het EK niet meer.

HILVERSUM — Ruim 11,2 Nederlanders hebben zondagavond het Nederlands elftal zien voetballen tegen Portugal. Van hen keken er 10,4 miljoen thuis voor de buis en volgden 850.000 de wedstrijd elders, bijvoorbeeld in een horecagelegenheid of op het werk. Dat maakte de NOS vandaag bekend op basis van aanvullend onderzoek.

De eerste wedstrijd van Oranje tegen Denemarken had een bereik van 9,8 miljoen Nederlanders van zes jaar en ouder, de tweede groepswedstrijd tegen Duitsland trok 11,4 miljoen Ne-

derlanders. Het betreft mensen die thuis of buitenshuis iets van de wedstrijden op Nederland 1 hebben gezien. Uit een ondervraging in een kijkerspanel blijkt dat 90 procent van de kijkers het

verlies van Oranje terecht vond. Maarten Stekelenburg werd door de ondervraagden het vaakst genoemd als beste Nederlandse speler. Iets meer dan de helft (52 procent) van de Nederlanders blijft het EK volgen, ondanks de uitschakeling van Oranje.

Ruim een kwart (27 procent) gunt Duitsland de winst van dit EK, terwijl 19 procent van de ondervraagden Spanje de Europese titel gunt.

Senaat verwerpt verbod rituele slacht

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft vandaag het voorstel verworpen om het onverdoofd – ritueel – slachten te verbieden. In een hoofdelijke stemming keerden 51 senatoren zich tegen voorstel van Tweede Kamerlid Marianne Thieme (Partij voor de Dieren). Zij wil het dierenwelzijn bij de slacht verbeteren door verdoven voor de slacht verplicht te stellen.

VVD, PvdA, CDA, D66, ChristenUnie en SGP vinden dat een verbod op de rituele slacht de vrijheid van godsdienst aantast. GroenLinks was verdeeld.

We steunen het doel, maar een deel van de fractieleden vindt dit te ver gaan, was de boodschap van senator Marijke Vos, die zelf voor stemde. In totaal stemden 21 Eerste Kamerleden (PVV, SP, PvdD en 50Plus) voor.

Niko Koffeman (Partij voor de Dieren) hield de partijen die de voorkeur geven aan het convenant dat staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) eerder sloot met joodse en islamitische organisaties, voor dat dit 'een doekje voor het bloeden is' nu de zogeheten rabbinale rechtbank zich gepasseerd voelt en het convenant verwerpt.

Zorgdebat morgen verder

DEN HAAG — Het debat over het verhogen van het eigen risico in de zorg gaat morgen verder. De eerste termijn van de Tweede Kamer, waarvoor veertien uur was uitgetrokken, was na dik tien uur afgerond.

SP en PVV waren veel eerder klaar dan ze hadden voorspeld. Morgen antwoordt minister Edith Schippers van Volksgezondheid. Het lukte de SP niet de negen uur vol te maken die ze dacht nodig te hebben om het ongenoegen te uiten over de verhoging. De PVV had met zeven uur praten

gedreigd, maar volbracht dit streven evenmin. SP-Kamerlid Renske Leijten benadrukte na afloop dat de lange inbreng van de SP er niet was om de zaak te vertragen: "Dat is nooit onze bedoeling geweest. We wilden gewoon de gevolgen van het hogere eigen risico overtuigend in beeld brengen en hadden niet goed de mogelijkheid dat via een andere weg te doen dan in het debat."

In het begrotingsakkoord van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie is afgesproken het eigen risico in de zorg van 220 naar 350 euro te verhogen.

Aparte jongensklas op school niet nodig

DEN HAAG — Het is niet nodig om aparte jongensklassen in te voeren op de middelbare school. Dat blijkt uit twee onderzoeken naar de verschillende prestaties tussen jongens en meisjes op school. Die zijn in opdracht van het ministerie van Onderwijs gedaan. Een eenduidige aanpak

voor jongens of meisjes is geen oplossing om de achterstand van de jongens weg te werken, stellen de onderzoekers. Het ministerie gaat daarom scholen niet opleggen jongensklassen in te richten. Het ministerie wil wel dat middelbare scholen meer rekening gaan houden met de

verschillende manieren waarop jongens en meisjes leren. Scholen moeten bespreken welke aanpak over het algemeen goed werkt voor wie, stelt minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs). "Ik wil scholen goed faciliteren om deze ervaringen met elkaar te delen", stelt ze.

Jongens doen het in het algemeen minder goed op school dan meisjes. Dat komt onder meer doordat hun hersenontwikkeling in de puberteit achterloopt, stelt het ministerie. Jongens blijven vaker zitten, halen minder vaak een diploma en zijn in het hoger onderwijs ondervertegenwoordigd.

**ATLAS**
ACCOUNTANCY TAX LEGAL & ADVISORY SERVICES

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

mr drs Pieter Willem van der Kleij
13-06-1945 – 14-06-2012

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen, overige familieleden en collega's veel sterkte toe in het verwerken van dit grote verlies.

**AVvB**

Met grote ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

mr drs Pieter Willem van der Kleij
13-06-1945 – 14-06-2012

Pim was een zeer gewaardeerd lid van onze vereniging en wij zullen zijn inbreng node missen.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en overige familieleden veel sterkte toe in het verwerken van dit grote verlies.

De leden van de Arubaanse Vereniging van Belastingconsulenten,

Hebt u een oude belastingschuld?



Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.

**Servicio di Impuesto**
SIAD

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag voorzichtige winsten zien ondanks een forse afname van het economisch vertrouwen in Duitsland. Ook zorgde een bericht dat een deel van het onderzoek naar de financiële weerbaarheid van de Spaanse banken is uitgesteld voor terughoudendheid onder beleggers.

“De beurzen blijven verrassend liggen. Beleggers lijken gewend te raken aan al het slechte nieuws. Op het huidige niveau is er ook weinig reden om verder te dalen of te stijgen. De beurs wordt gedreven door de politiek, en daar wordt maar wat aangemoderd. Er is weinig animo om te gaan beleggen”, aldus Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent hoger op 297,68 punten. De MidKap-index won 0,7 procent tot 496,44 punten. De beurzen in Londen en Frankfurt stegen tussen 0,5 en 0,9 procent. Parijs bleef ongewijzigd.

De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,4 procent tot 82,91 dollar per vat en Brentolie zakte 0,8 procent tot 95,31 dollar per vat. De euro was 1,2602 dollar waard, tegen 1,2565 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren.

Op Curaçao was de euro vandaag bijna even veel waard als gisteren. De munt noteerde vandaag 2,2272 gulden, tegen 2,227 gulden gisteren.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag lager gesloten. Na de sterke koerswinsten van een dag eerder namen beleggers gas terug. De stemming werd daarbij gedrukt door de aanhoudende zorgen over de financiële problemen in Spanje. De Nikkei eindigde 0,8 procent lager op 8655,87 punten. Gisteren sloot de Japanse hoofdgraadmeter nog op het hoogste niveau in een maand tijd.

De grote Japanse exporteurs stonden onder druk door een stijging van de Japanse yen ten opzichte van de euro. Vooral de automakers en de elektronicaconcerns, die gisteren nog tot de grootste stijgers behoorden, werden door de duurdere yen van de hand gedaan. Sharp won echter ruim 3 procent. Hon Hai Precision Industries, de belangrijkste toeleverancier van iPhone-maker Apple, liet weten gesprekken te voeren om zijn belang in het Japanse technologiebedrijf uit te breiden.

De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook overwegend kleine verliezen zien. In Sydney daalde de All Ordinaries 0,5 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,5 procent lager in de middaghandel. In Seoul bleef de Kospi onveranderd.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag met winst begonnen. De stemming werd gesteund door voorzichtige winsten in Europa, waar de hoop op steunmaatregelen toenam na zwakke Duitse vertrouwenscijfers. Ook zorgde een daling van de 10-jarige Spaanse rente voor enige opluchting.

De Dow-Jonesindex stond enige minuten na de openingsbel 0,6 procent hoger op 12.816 punten. De breder samengestelde S&P 500 steeg ook 0,6 procent, tot 1353 punten. Technologiebeurs Nasdaq klon eveneens 0,6 procent, tot 2913 punten. Oracle won 4,2 procent. Het Amerikaanse softwarebedrijf maakte beter dan verwachte kwartaalcijfers bekend. Ondanks tegenwind van de sterke dollar wist Oracle een recordomzet van 11 miljard dollar te realiseren.

‘G20 belooft economische groei te stimuleren’

LOS CABOS — De leiders van de G20 zijn niet van plan hun top in het Mexicaanse Los Cabos zonder mooie beloftes af te sluiten. Dat bleek gisteren uit een ontwerp voor de slottekst van de top. In die tekst geven de leiders van de belangrijkste economieën aan al het mogelijke te zullen doen om de economische groei te stimuleren.

Europa belooft daarbij ‘alle nodige maatregelen’ te nemen om de schulden crisis te bestrijden, zo blijkt uit het document dat in handen is van persbureau Reuters. De G20-landen roepen Europa op de nauwe band tussen de overheidsfinanciën en de gezondheid van de banken te verbreken. Vooral in Spanje zetten de problemen van de banken al lange tijd grote druk op de financiële positie van de overheid.

Europa is niet van plan de komende dagen alle schuld op zich te nemen voor de problemen in de wereldeconomie, zo bleek voor aanvang van de top uit uitspraken van EU-president Herman Van Rompuy en de voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso. “We zijn niet de enigen die zogenoemd verantwoordelijk zijn voor de economische problemen die we in de hele wereld zien”, stelde Van Rompuy voor aanvang van de top.

Ook Barroso gaf aan dat de huidige crisis niet in Europa is begonnen. Hij legde de schuld voor een groot deel bij misstanden in de Amerikaanse financiële sector. “Deze crisis is ontstaan in Noord-Amerika”, stelde hij. Tegen een kritische Canadese journalist zei hij niet naar de Mexicaanse badplaats te zijn gekomen om ‘een les te krijgen in democratie of hoe we onze economie moeten aanpakken’.

De twee EU-leiders verwachten dat de leiders van de G20 de komende twee dagen ‘zeer duidelijk’ hun steun zullen uitspreken voor de manier waarop Europa de schulden crisis aanpakt.

Extra geld BRICS
De opkomende economieën Brazilië, Rusland, India, China en Zuid-Afrika stellen meer geld beschikbaar voor het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dat lieten de landen, die zich als groep

manifesteren onder de afkorting BRICS, gisteren weten na een bijeenkomst in het kader van de G20-top. De nieuwe economische machten verbonden aan de nieuwe middelen bovendien de voorwaarde dat alle beoefde hervormingen die opkomende landen meer macht moeten geven binnen het IMF worden doorgevoerd. Het IMF krijgt meer geld dan verwacht om landen in nood te kunnen helpen. Dat maakte IMF-chef Christine Lagarde gisteravond bekend in het kader van de G20-top in Mexico.

Lagarde liet weten dat het fonds inmiddels 456 miljard dollar toegezegd heeft gekregen, dat is duidelijk meer dan de 430 miljard die het IMF als doel voor ogen had. Eerder werd bekend dat China 43 miljard dollar zal bijdragen aan de reserves van het fonds (IMF) om de financiële crisis te bestrijden.

‘Snel akkoord’
De eurolanden kunnen op korte termijn afspraken maken over het verbeteren van het gezamenlijke toezicht op banken. Dat zei EU-president Herman Van Rompuy gisteren bij het begin van de

G20-top in het Mexicaanse Los Cabos.

“De prioriteit ligt nu bij de banken”, zei Van Rompuy over de plannen om de muntunie te versterken. “Daar kunnen we, sneller dan bij andere onderwerpen, een akkoord bereiken over een centraler toezicht.”

De afgelopen maanden klinkt er in Europa steeds luider een roep om een gezamenlijk beleid ten opzichte van de banken. Dat moet voorkomen dat zwakke banken de financiële toekomst van een land op het spel kunnen zetten, zoals de afgelopen tijd in Spanje is gebeurd.

Onder meer Duitsland heeft zich de afgelopen weken sterk gemaakt voor een grotere rol voor de Europese Centrale Bank (ECB) in het toezicht op de Europese banken. Andere voorstellen om de bankensector te versterken, zoals een gezamenlijk deposito-garantiestelsel, gaan de Duitse regering vooralsnog echter te ver. Bronnen binnen de G20 gaven gisteren aan dat de slottekst van de top zal ingaan op de vorderingen die Europa boekt bij de vorming van een bankenunie.

Eigen tablet Microsoft gepresenteerd



Foto: AFP

LOS ANGELES — Softwaregigant Microsoft brengt inderdaad een eigen tablet op de markt. De Surface werd gisteren gepresenteerd en moet Microsoft helpen in de concurrentiestrijd tegen Apple. Microsoft-topman Steve Ballmer omschreef de iPad-concurrent als een tablet die ‘werkt en speelt’, toen hij het apparaat in Los Angeles aan de media presenteerde. In tegenstelling tot de iPad heeft de Surface een toetsenbord, dat in verschillende kleuren wordt geleverd. De Surface kan ook zonder toetsenbord worden gebruikt. Ook is het apparaat langwerpiger dan het soortgelijke product van Apple. Diverse Amerikaanse blogs speculeerden vrijdag al dat het softwarebedrijf besloten had een eigen tablet op de markt te brengen.

Wiebe Draijer nieuwe SER-voorzitter

DEN HAAG — Wiebe Draijer wordt de nieuwe voorzitter van de Sociaal-Economische Raad (SER). Het ministerie van Sociale Zaken heeft dat vandaag laten weten, kort nadat de benoeming was uitgelekt.

Draijer (46) volgt Alexander Rinnooy Kan op, die per 1 september vertrekt als SER-voorzitter. Draijer is nu nog managing partner bij adviesbureau McKinsey Benelux.

Het kabinet is afgelopen vrijdag op voorstel van minister Henk Kamp van Sociale Zaken akkoord gegaan met de voordracht van Draijer. Als de SER positief adviseert, kan hij officieel worden benoemd.

Kamp noemt Draijer ‘een man met bijzondere kwaliteiten, die de SER nieuwe impulsen kan geven’.

Wiebe Draijer is geboren in 1966. Hij studeerde werktuigbouwkunde in Delft. In 1990 werd hij fellow bij McKinsey en in 2003 directeur. Draijer was lid van het Innovatieplatform van overheid en deskundigen, dat innovatie en ondernemerschap in Nederland wilde stimuleren. Hij is ook mede-initiatiefnemer van het online discussie- en actieplatform De Nationale Dialoog, dat van start ging onder de naam 21minuten.nl. Met Rinnooy Kan werkte hij al samen in het Netwerk Onderwijs innovatie.

Draijer was vandaag niet bereikbaar voor een reactie op zijn benoeming.

Merkel: Grieken moeten afspraken nakomen

LOS CABOS — De nieuwe Griekse regering moet zich houden aan de eerder gemaakte afspraken met de Europese Unie en het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dat zei de Duitse bondskanselier Angela Merkel gisteren in de aanloop naar de top van de G20 in Mexico.

“Verkiezingen veranderen niets aan de beloftes die Griekenland heeft gedaan. Wij kunnen geen compromissen gaan sluiten over de hervormingen waarover wij het al eens zijn geworden”, aldus Merkel.

Bij de verkiezingen in Griekenland van zondag kregen partijen die de afspraken met Europa in beginsel wilten naleven, de meerderheid. De conservatieve Nieuwe Democratie liet echter al tijdens de campagne weten over verscheidene afspraken

opnieuw te willen onderhandelen.

EU-president Herman Van Rompuy gaf in Los Cabos aan dat hij ervan overtuigd is dat een nieuwe Griekse regering de afspraken zal naleven. Na de vorming van het nieuwe kabinet zullen controleurs van het IMF, de EU en de Europese Centrale Bank (ECB) naar Griekenland gaan om te zien of de Grieken aan de voorwaarden voor steun blijven voldoen.

Analisten vrezden dat Griekenland inmiddels alweer achterloopt op de eerdere doelstellingen. Daardoor zou er mogelijk alweer een nieuw reddingspakket nodig zijn. De nieuwe Griekse regering zou daarom van plan zijn de geldschieters te vragen of ze voorgenomen bezuinigingen ter waarde van 11,7 miljard euro mag uitspreiden over vier jaar in plaats van twee jaar.

Vertrouwen Duitse beleggers keldert

MANNHEIM — Het vertrouwen van Duitse institutionele beleggers en analisten in de economie heeft in juni een duikvlucht gemaakt. Dat bleek vandaag uit gegevens van het onderzoeksinstituut ZEW.

De index die de ZEW gebruikt om de economische verwachtingen voor de komende maanden weer te geven daalde van een stand van plus 10,8 in mei naar min 16,9 in juni. Economen rekenden op een daling tot een stand van plus 4.

De kijk van financiële ex-

perts op de huidige omstandigheden daalde ook, maar minder sterk. Deze deindex daalde van plus 44,1 in mei naar plus 33,2.

Hoofdeconoom Wolfgang Franz van ZEW liet weten dat de ‘verwachtingen van de financiële deskundigen een sterke waarschuwing vormen voor een optimistische kijk op de economische vooruitzichten voor Duitsland in de rest van het jaar’. Volgens Franz is er een ‘duidelijke neergang van de economische activiteit waarneembaar in de landen die nauwe banden met Duitsland hebben’.

‘DSB had nooit mogen bestaan’

AMSTERDAM — De vereniging DSBspaarder.nl is tevreden over het ‘grondige en heldere onderzoek’ van curatoren naar de oorzaken van het faillissement van DSB Bank. Dat heeft de belangenorganisatie vandaag laten weten.

“Hiermee kan de vereniging verder om te zien wie zij mogelijk aansprakelijk kan gaan stellen voor de schade”, stelt Eric Hulshof, voorzitter van

de vereniging. Hij noemt het schokkend om te zien hoe beetje bij beetje al het geld uit de bank werd getrokken voor de speeltjes van Dirk Scheringa.

“Scheringa heeft de bank kapot gemaakt en toezichhouder De Nederlandsche Bank, accountant Ernst & Young en de Raad van Commissarissen stonden erbij en keken eraan. Ons spaargeld stond bij een bank die nooit had mogen bestaan”, benadrukt Hulshof.

Spaanse rente schiet omhoog

MADRID — Spanje haalde vandaag onder grote belangstelling 3,04 miljard euro op met de veiling van twee staatsleningen, maar was aanzienlijk duurder uit dan bij de vorige veiling. Madrid mikte op een opbrengst van 2 tot 3 miljard euro.

Een 12-maandse lening bracht 2,4 miljard euro op, terwijl er voor 5,2 miljard euro op het staatspapier werd geboden. De rente kwam uit op 5,074 procent, het hoogste niveau voor een lening met deze looptijd sinds de invoering van de euro. Bij de vorige veiling, op 14 mei, bedroeg de rente 2,985 procent.

Een lening met een looptijd van achttien maanden leverde nog eens 640 miljoen euro

op, iets meer dan een vijfde van de ruim 2,8 miljard euro die erop geboden werd. Op deze lening liep de rente op van 3,302 procent bij de veiling op 14 mei naar 5,107 procent, het hoogste peil sinds november vorig jaar.

De rente op 10-jarige Spaanse staatsobligaties daalde juist een fractie, van 7,14 procent eerder op de dag naar 7,08 procent. Volgens handelaren staat Spanje donderdag een serieuze test te wachten. Dan hoopt het land 2 miljard euro op te halen met leningen die looptijden hebben van maximaal vijf jaar.

In het kielzog van de Spaanse rente daalde ook de Italiaanse rente op 10-jarige leningen een fractie, van iets meer dan 6 procent tot 5,98 procent.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Jun		PREV.	19-Jun		
DOW JONES	12741.82	12863.86	AEX	297.01	301.81		
S&P 500 INDEX	1344.78	1358.88	AEGON NV	3.38	3.51		
NASDAQ	2895.53	2928.50	AGEAS	1.33	1.38		
AMAZON.COM INC.	222.86	224.49	AHOLD NV	9.13	9.25		
AMERICAN EXPRESS	55.85	56.95	ASTORIA FINL	9.64	9.73		
APPLE INC	585.78	587.82	AKZO NOBEL	37.47	37.81		
AT&T INC	35.63	35.53	ASML HOLDING NV	39.67	40.20		
BERKSHIRE HATH-B	82.15	82.91	CORIO NV	32.19	33.38		
CISCO SYSTEMS	17.14	17.19	DANONE	51.83	48.70		
CITIGROUP INC	27.55	28.59	DSM (KONIN)	38.62	39.38		
WALT DISNEY CO	47.10	47.73	HAL TRUST	85.85	85.00		
EBAY INC	42.49	43.18	HEINEKEN NV	38.33	37.99		
GENERAL ELECTRIC	19.75	20.09	ING GROEP NV-CVA	4.79	5.02		
GOOGLE INC-CL A	570.85	580.11	ROYAL MTECH NV	18.46	18.90		
HEWLETT-PACKARD	21.05	20.98	KPN (KONIN) NV	7.89	7.94		
HOME DEPOT INC	52.32	53.03	KONINKLUKE PHIL	14.78	14.91		
IBM	198.29	199.65	POSTNL NV	2.97	3.07		
INTEL CORP	27.42	27.54	REED ELSEVIER	8.50	8.59		
JOHNSON&JOHNSON	66.30	66.88	REXEL SA	13.71	13.92		
MEDTRONIC INC	37.96	38.26	ROBECO NV	22.60	22.57		
MICROSOFT CORP	29.84	30.06	ROLINCO NV	19.10	19.19		
3M CO	87.31	87.92	RORETO NV	51.74	51.80		
PFIZER INC	22.62	22.73	ROYAL DUTCH SH-A	26.41	26.70		
PROCTER & GAMBLE	62.29	62.60	TOMTOM	3.72	3.85		
ROYAL DUTCH ADR	66.21	67.65	UNILEVER NV-CVA	25.62	25.53		
SCHLUMBERGER LTD	66.54	67.09	WESSANEN NV	2.20	2.22		
SPRINT NEXTEL CO	3.08	3.12	WOLTERS KLUWER	11.75	12.02		
TEXAS INSTRUMENT	28.02	28.26	WP-STEWART HLDGS	20.04	20.50		
TIME WARNER INC	37.15	37.20	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	15-Jun		
VISA INC-CLASS A	120.10	121.18	MONEY MARKET	13.0587	13.0587		
ETFs	PREV.	19-Jun	US DOLLAR BOND	2.6852	2.6864		
ISHARES-DJ DIV	56.15	55.99	GLOBAL GROWTH	1.6827	1.6966		
ISHARES-EMG MKT	39.07	39.74	US GROWTH	7.9155	7.9162		
ISHARES MSCI PAC	40.79	41.54	CANADIAN GROWTH	2.6150	2.6259		
ISHARES-RS 3000	79.52	80.41	CURRENCIES	PREV.	19-Jun		
ISHARES-SP500 GR	73.12	73.52	YENUSD	79.140	78.920		
ISHARES-S&P EURO	33.29	34.10	EURUSD	1.256	1.269		
POWERSHARES DB C	24.88	25.07	CANUSD	1.026	1.018		
POWERSH-QQQ	63.58	64.27	GBPUSD	1.565	1.573		
SPDR S&P MID 400	168.61	170.43	COMMODITIES	PREV.	19-Jun		
SPDR S&P 600 SMA	68.29	69.28	OIL WTI	83.27	82.80		
FUNDS	PREV.	19-Jun	GOLD	1628.08	1619.57		
BLACKROCK GBL ALL	42.18	42.18	SILVER	28.71	28.45		
TEMPLETON GBL BND	20.71	20.64	WHEAT	630.25	647.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Beren kunnen tellen

Zwarte beren kunnen tellen. Ze zouden zelfs in staat zijn optelsommen te maken, een kunstje waarvan tot nu toe alleen was vastgesteld dat apen het konden leren beheersen. Dat blijkt uit recent Amerikaans onderzoek. Over het onderzoek wordt geschreven in het boek *Animal Behaviour*. Wetenschappers lieten de beren een aantal tests met stipjes uitvoeren op een touchscreen

computer. Telkens wanneer de dieren een antwoord goed hadden, werden ze beloond met eten. Volgens de wetenschappers is het de eerste keer dat ze bij een soort die niet ontwikkeld is om sociaal te leven 'de mogelijkheid ontdekken om dingen te individualiseren'. Verder onderzoek moet nu uitwijzen of de beren nog meer geavanceerde kwantitatieve vaardigheden bezitten.

Wereldrecord radio maken

Peter Van de Veire heeft het wereldrecord radio maken verbroken. Dat meldt persbureau *Belga*. De Belgische dj begon maandag 11 juni om zes uur 's ochtends aan zijn radiomathon op de zender MNM. Om tien uur gisteravond, na 184 uur achter de microfoon, veroverde hij een plaats in het Guinness Book of World

Records. Van de Veire pakte het record af van de Italiaan Stefano Venneri, die in mei 2009 183 uur lang aan een stuk door wist te presenteren. In januari kondigde de Belg al aan om minstens 183 uur zogenaamde blokradio te gaan maken, om de blokkende studenten gezelschap te houden tijdens de examentijd.

Sorry, verkeerd adres

Twee Belgen zijn gisteren veroordeeld tot vijf jaar cel, waarvan een deel voorwaardelijk, voor een moordpoging op een verkeerd adres. De twee mannen trokken erop uit om wraak te nemen op een liefdesrivaal, die avances had gemaakt aan het adres van de vriendin van een van de daders. Het duo ging echter naar het verkeerde adres en bedreigde een man die niets met de zaak te maken had. De feiten dateren van februari vorig jaar toen de 47-jarige en de 36-jarige dader naar de Koolskampstraat in Lichtervelde trokken en een lang geweer onder de neus van een boer hielden. Al snel beseften de twee dat ze eigenlijk op de Lichter-

veldestraat in Koolskamp hadden moeten zijn. Beide plaatsen liggen tussen Roeselare en Brugge. De 47-jarige man gaat drie jaar de cel in en kreeg daarnaast twee jaar voorwaardelijk opgelegd. De 36-jarige kreeg twee jaar cel en drie jaar voorwaardelijk.

Een vreselijk ongeluk met een harpoengeweer in de Amerikaanse staat Florida lijkt voor het slachtoffer toch goed af te lopen. Een zestienjarige jongen werd door een vriend met een harpoengeweer beschoten. De pijl

Chinees verzint bankovername

De tot voor kort onbekende Chinese rijsthandelaar die in januari claimde de Atlantische Bank uit de Amerikaanse staat Delaware te hebben gekocht, is inmiddels gearresteerd. De 41-jarige Lin Chunping werd begin dit jaar in een klap beroemd toen de Chinese staatsmedia zijn aankoop bekendmaakten. Hij vertelde twee jaar te hebben onderhandeld over de aankoop van de bank, die failliet zou zijn gegaan in de kredietcrisis in 2008. Zijn actie werd in de media 'legendarisch' genoemd. Als dank kreeg hij een prestigieuze politieke baan in zijn geboortestad. Chinese reporters slaagden er echter niet in de Atlantic Bank op te sporen, die voor 48 miljoen euro van hand zou zijn gegaan. Ook was er geen bankregistratie van Lin in Delaware. De hele aankoop bleek te zijn verzonnen. Lin zit sinds juni vast op verdenking van fraude. Zijn nieuwe politieke baantje heeft hij moeten opgeven. De opkomst en val van de rijsthandelaar illustreren hoe oplichting is geëvolueerd in China, van het namaken van produc-



Foto: AFP

Lin Chunping

ten tot het verzinnen van gehele instituties en carrières. Vorig jaar ontdekten officials vijf Apple-stores die niet echt waren. Alles in de winkel was gekopieerd van de voorbeelden uit de VS, inclusief de wenteltrap en de blauwe T-shirts van de medewerkers. Begin juni kwamen studenten erachter dat zij na vier jaar studie geen recht hadden op een diploma. Hun complete opleiding bleek nep te zijn geweest. Een eenduidige verklaring is er niet voor het verschijnsel. De extreem competitieve samenleving met zoveel inwoners speelt wellicht rol. Ook een eeuwenoude sage waarin liegen een hoger doel dient, kan meespelen.

Peruaan werkt als Superman

Sinds de 52-jarige Avelino Chavez zich iedere dag verkleedt als Superman, zit hij nooit meer zonder werk. Al vijftien jaar lang loopt Chavez in de kleren van de superheld door de straten van de Peruaanse hoofdstad Lima. Een reisbureau betaalt Chavez 130 euro per maand om hun tours en vluchten te verkopen. Maar voor Chavez is zijn verkleedpartijtje meer dan alleen een promotiestunt. Hij wil 'de orde bewaren in de stad', zegt hij in de *Miami Herald*. Chavez' heldendaden zijn echter van een ander kaliber dan in de stripverhalen en films. Zijn grootste verdienste is naar eigen zeggen dat hij in 2002 een gestolen portemonnee heeft teruggevonden. Chavez gaat iedere dag als Superman de straat op. Tien jaar geleden is hij zelfs door een politieke partij gevraagd om zich als Superman kandidaat te stellen voor de Peruaanse Tweede Kamer. Hij



Foto: Google

Avelino Chavez (midden) gaat al vijftien jaar als Superman over straat in Lima.

deed mee, maar verloor de verkiezing. Toch is hij populair op straat in Lima en wordt hij door voorbijgangers als Superman begroet. Zijn standaard-antwoord is: "Halo Superamigo!" Voordat hij Superman werd, had Chavez verschillende baantjes als klusjesman,

stierenvechter, laborant en uitsmijter in een bordeel. "Ik raakte mijn werk kwijt, maar realiseerde me dat ik Superman kon zijn. Ik ging naar de winkel en kocht een blauw shirt. Een nicht van mij naaide de cape, de laarzen, de riem en de rode legging."

Je eigen glazen ingooien

Een 27-jarige man uitte gisteravond op een fysieke manier zijn onvrede over zijn arrestatie en vernielde 32 ramen van het politiebureau in Alkmaar. Dat meldde de politie. De man was eerder die avond op vrije voeten gesteld. Rond 21.00 uur, drie uur na zijn vrijlating, keerde de man woedend terug naar

het politiebureau aan het Mallegatsplein en gooide daar de ruiten in. Volgens de politie had de man niets misdaan, maar zat hij in de cel omdat hij in de war was. Dat vond de man onterecht. Hij was woedend omdat er geen hulpverlening beschikbaar was. De man zit nu opnieuw in de cel.

Harpoen door hoofd

doorboorde het hoofd van de jongen. Hij werd in kritieke toestand in het ziekenhuis opgenomen, maar artsen slaagden erin de pijl te verwijderen. Vitale delen van de hersenen werden wonderwel

niet geraakt, maar de jongen kan nog niet praten en kan zich van het incident niets meer herinneren. Hij is inmiddels van de intensive care af en is klaar voor revallidatie.

Personagenaam aangevochten

Jeugdhulpverleenster Patricia Perquin uit Pernis is de enige in Nederland die zo heet. Op een na: de hoofdrolspeelster in het boek 'Achter het raam op de Wallen': het waargebeurde verhaal van een prostituee die zich Patricia Perquin noemt. Sindsdien wordt ze achtervolgd door ranzige mannen en kwaadsprekende dorpsgenoten. In grote letters staat de naam Patricia Perquin op de omslag van het boek over

een carrièrevrouw die in de prostitutie ging werken, om zo uit haar financiële nood te komen. Een boek, dat goed verkocht is en veel publiciteit kreeg. Momenteel wordt zelfs gedacht aan een gelijknamige televisieserie en een bioscoopfilm, meldt de uitgever. Maar Patricia Perquin is niet blij. Ze is geen hoer. Ze eist nu in een rechtszaak dat de naam wordt veranderd in volgende drukken van het boek, schrijft *De Telegraaf*.

Etalagepop fopt politie

Een attentie burger zag een arm op een balkon en belde de politie. Agenten snelden naar het appartementsblok. Ze klopten aan en het bleef doodstil waarop ze de deur inbeukten en een verrassende ontdekking deden.

De man had de arm opgemerkt in Gävle, een plaatsje op 150 kilometer van de Zweedse hoofdstad Stockholm, schrijft de krant *Gefle Dagbladet*. De politie zette meteen koers naar het ge-

bouw met een ambulance in het spoor. Agenten klopten aan maar kregen geen antwoord waarop ze naar binnen stormden. Tot hun grote verbazing vonden ze geen lichaam, maar wel de arm van een etalagepop die op het balkon lag. De rest van de pop vonden ze later bij de achterdeur van het appartementsgebouw. De ambulance moest met lege handen terug naar het ziekenhuis. Wie de arm op het balkon had gelegd, weet de krant niet.

Te bloot voor vliegtuig

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Southwest Airlines heeft onlangs een vrouwelijke passagier het vliegtuig niet binnen gelaten omdat haar decolleté te diep zou zijn. Volgens het vliegtuigpersoneel was haar outfit 'ongepast'. De vrouw, die in de media enkel haar voornaam Avital wil gebruiken, wilde van Las Vegas naar New York vliegen toen haar de

toegang tot het toestel werd geweigerd. Avital betrad ondanks het gebod wel het vliegtuig. "En kijk eens aan, het vliegtuig is niet uit de lucht gevallen", vertelt ze cynisch aan de entertainment-site *Jezebel*. "Mijn borsten hebben het vliegvermogen van het vliegtuig niet aangetast." Naast een spijbtuiging heeft Southwest Airlines een schadevergoeding aan de vrouw beloofd.

Paniek door legeroefening

Brandweerkorpsen in Drenthe en Friesland zijn vanochtend uitgerukt na meldingen van een grote brand die zou woeden in het natuurgebied Fochteloërveen, op de grens van beide provincies.

De paniek bleek niet nodig: de rookwolken bleken afkomstig van een niet gemelde oefening van Defensie. Wandelaars hadden de rookwolken gezien en alarmeerden de hulpdiensten. De brandweer rukte met meerdere blusauto's uit. Ook bos-

wachters en medewerkers van Natuurmonumenten trokken vergeefs het gebied in om de brandhaard te vinden. De brandweer staat op scherp na een verwoestende brand in het Fochteloërveen met Pasen vorig jaar. Toen viel een gebied van zo'n 100 hectare ten prooi aan de vlammen en vonden duizenden dieren de dood. In het hoogveengebied nestelen sinds enkele jaren kraanvogels. Het dier is rond 1750 uit Nederland verdwenen en broedt er zelden.

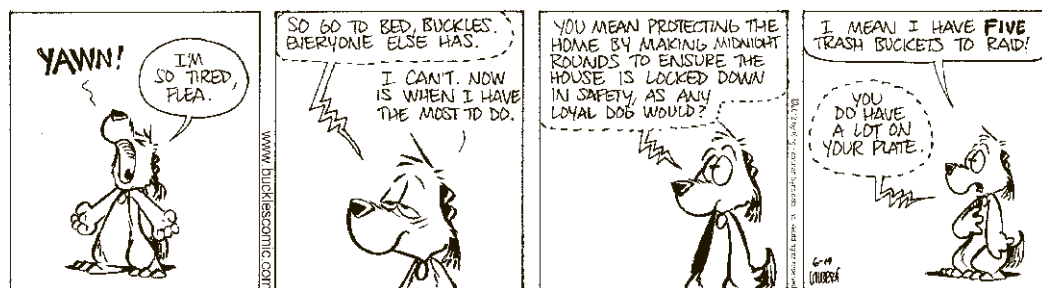
Kopieerapparaat gedoneerd



Onlangs doneerde de firma AMC Cargo Services een fotokopieerapparaat aan Fundashon Dolorita Un Famia Uni. Deze stichting beheert een bejaardentehuis aan de Hispaniolaweg. Op de foto vlnr mevrouw Renardus, voorzitter van Fundashon Dolorita, de heer Willem van de firma AMC en mevrouw Rustika, medewerkster van AMC.

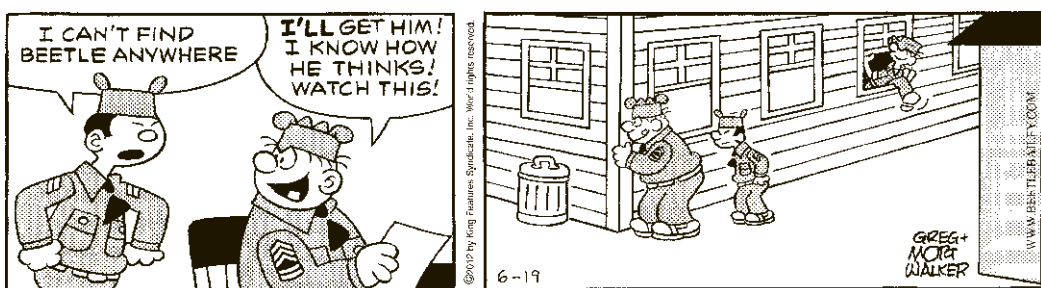
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



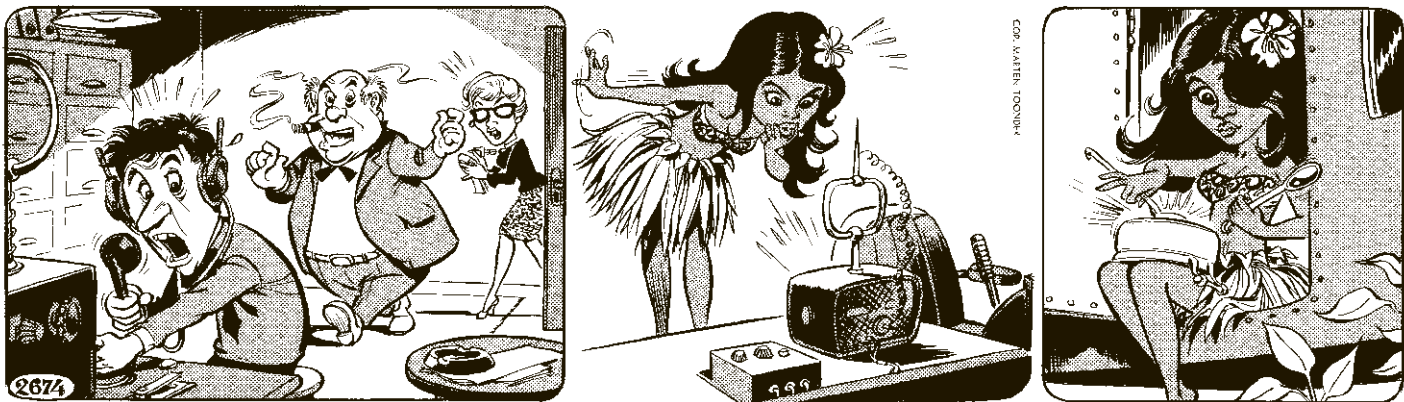
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



"Hallo! Hallo!" riep de telegrafist van de heer Daalder opgewonden. "Wie is daar?" "Ik ben het... Boesa," antwoordde een zangerige stem. "Maar wie ben jij? Zit je in het kastje? Zal ik het even openmaken?" "Nee! Nee!" riep de telegrafist in paniek. "Nergens aankomen! Je zou de boel kapot maken en..." Zijn verschrikte kreten werden abrupt afgebroken. "Opzij, laat mij dat maar even afhandelen," sprak een gezaghebbende stem. "Juffrouw Dirksen, houdt u klaar voor aantekeningen. Hier Daalder. Met wie spreek ik?"

Als ervaren secretaresse besepte Boesa onmiddellijk dat zij hier met een baas te doen had. "Met de secretaresse van M'Boa," antwoordde ze zakelijk. "Zal ik mijn baas even otrommelen?"

"Ah, eindelijk een verstandig antwoord," zei de stem uit het zwarte kastje. "Ja, doe dat, juffrouw. En vlug graag." In een oogwenk had de efficiënte secretaresse een teletrommel geïmproviseerd, waarop zij een ijlboodschap naar M'Boa seinde.

Charles Taylor in hoger beroep

LEIDSCHEENDAM — De verdediging van ex-president Charles Taylor van Liberia gaat in hoger beroep tegen de veroordeling van Taylor door het Speciaal Hof voor Sierra Leone.

Dit heeft het internationale hof in Leidschendam vandaag laten weten. Taylor kreeg vorige maand

een celstraf van vijftig jaar opgelegd voor zijn rol bij oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone. Het was de eerste keer dat een voormalig staatshoofd een straf kreeg opgelegd door een internationaal hof. De ex-president was in april al schuldig bevonden aan het helpen bij en mede plannen van die misdaden, zoals moord en verkrachting.

Pakistaans hof verklaart premier ongeschikt

ISLAMABAD — Het hooggerechtshof van Pakistan heeft premier Yusuf Raza Gilani vandaag ongeschikt verklaard voor zijn functie. Pakistaanse media meldden dat de beslissing het land in een nieuwe politieke crisis stort.

Gilani werd eind april veroordeeld wegens minachting van het hof, maar kreeg toen geen straf opgelegd. Dat is nu alsnog gebeurd. De Pakistaanse grondwet schrijft voor dat veroordeelden niet in het parlement mogen zeten en daarmee ook geen premier mogen zijn. Het hof heeft president Asif Ali Zardari opgedragen een nieuwe premier te kiezen. De premier had geweigerd een bevel van het hof, dat begin dit jaar werd uitgevaardigd, uit te voeren. Het hof eiste dat Gilani stappen zou ondernemen om een corruptiezaak tegen president Zardari te heropenen.

Zardari zou samen met zijn inmiddels overleden echtgenote Benazir Bhutto Zwitserse bankrekeningen hebben gebruikt om ontvangen smeergeld te stalen. Volgens Gilani geniet Zardari als president immuniteit. Gilani zei na zijn veroordeling niet van plan te zijn af te treden. Volgens hem is het parlement de enige instantie die de premier naar huis kan sturen. Hij beschuldigt het hooggerechtshof ervan wraak te koesteren tegen hem en zijn regeringspartij PPP. Gilani, Zardari en functionarissen van de PPP (Pakistan People's Party) zijn na de uitspraak vandaag in spoedoverleg gegaan om zich over vervolgstappen te beraden. De PPP heeft de benodigde meerderheid in het parlement om een nieuwe premier te kiezen. Gilani is de eerste premier van Pakistan die tijdens zijn ambtsperiode wordt vervolgd.

TROY — Hij vindt zichzelf de oplossing voor de problemen in de Amerikaanse economie, maar heeft een imagoprobleem. De Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney reist deze week door zes staten om op het platteland van de Verenigde Staten zijn boodschap over te brengen aan boze en bezorgde Amerikanen. Hij trof afgelopen weekeinde fans en sceptici, soms zelfs onder zijn eigen kiezers.

In zijn campagne, Every Town Counts (Elke plaats telt), staat de economie centraal. Volgens Romney wil de huidige president, Barack Obama, de VS omvormen naar Europees model. Daarmee begint het land steeds meer een verzorgingsstaat worden, zoals bijvoorbeeld Nederland. Een slechte zaak, vindt Romney. Hij staat voor minder regels en minder belastingen, voor onder meer bedrijven. En die boodschap wil hij ook laten doordringen bij de gewone Amerikaan. Romney sprak daarom dit weekeinde onder meer in het plaatsje Troy in Ohio. Janet Jebens (58), die daar bij was, vindt ook dat Amerika steeds meer op Europa lijkt. “Gezondheidszorg zoals in Nederland, dat werkt niet. Een bekende van mij klaagde. Zij moest in Nederland maanden op een operatie wachten.” Metaalarbeider Brian Woolever stond iets verderop: “Het lijkt alsof je geen boodschappen meer kunt doen zonder 100 dollar



Foto: AFP

Mitt Romney, gisteren in Davenport, Iowa.

uit te geven. Voor een arbeider met 500 dollar salaris per week is dat veel.” Romney sprak ook bij Cornwall Iron Furnace, een oude ijzerfabriek, verscholen in de bossen van het gehucht Cornwall in Pennsylvania. Daar beloofde hij de gezondheidszorgwet van president Obama, Obamacare, te vervangen. Dokter James Nelson (77) knikte instemmend: “Er zijn te veel regels die

tussen mij en de patiënt in staan. De gezondheidszorg moet simpeler, niet ingewikkelder zoals met Obamacare gebeurt.” In Newark in Ohio richtte Romney zich duidelijk op de onzekerheden van de Amerikaanse burgers. “We hebben iemand nodig die banen op één zet, niet Obamacare. We zullen de wereld verbazen met de comeback van onze economie.” Sommige kiezers

maken zich zorgen over het besluit van vorige week dat jonge illegalen onder bepaalde omstandigheden een werkvergunning kunnen krijgen. Romney-supporter Rick Fields (49): “Ze pikken banen in van Amerikanen. Ze moeten in hun eigen land blijven in plaats van hierheen te komen.” De meeste Amerikanen hebben echter het idee dat de steenrijke oud-gouverneur

van Massachusetts niet luistert naar de gewone Amerikanen. Craig Holzman (47): “Ik denk niet dat hij weet hoe de wereld van de gemiddelde Amerikaan eruit ziet of hoe het is om te worstelen met hoge benzineprijzen of het betalen van de tv-rekening.” Toch krijgt Romney zijn stem. “Ik ben een Republikein”, klinkt het met een lach. Holzmans zoon Matthew (21) knikt. Hij ook.

Obama en Poetin roepen op tot vrede in Syrië



Foto: AFP

Poetin (l) en Obama riepen Iran op om samen te werken met het Internationale Atoomenergie Agentschap.

LOS CABOS — De Amerikaanse president Barack Obama en zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin hebben Syrië gezamenlijk opgeroepen een einde te maken aan het geweld en zeiden dat het Syrische volk op democratische wijze zou moeten kunnen beslissen over zijn toekomst.

De twee spraken elkaar tijdens de economische top G20 in het Mexicaanse Los Cabos. Het was de eerste ontmoeting tussen de twee sinds Poetin onlangs weer president werd. Moskou is een trouwe bondgenoot van Syrië en stond tot dusver afwijzend tegen inspanningen van het Westen om president Bas-

har al-Assad tot vertrek te bewegen. Rusland heeft strengere maatregelen van de Verenigde Naties tegen het Syrische regime steeds geblokkeerd. Poetin zei na afloop van het twee uur durende gesprek met Obama dat beide landen het op veel punten eens zijn. Obama zei op zijn beurt dat de twee het

eens zijn geworden over de noodzaak om tot een ‘politiek proces’ te komen en om samen te werken met VN-gezant Kofi Annan om een einde te maken aan de crisis. De staatslieden riepen Iran ook op om samen te werken met het Internationale Atoomenergie Agentschap (IAEA). De grote mogendheden zijn gisteren in Moskou besprekingen begonnen over het overstreden Iraanse nucleaire programma dat volgens het Westen bedoeld is om kernwapens te fabriceren.

Lijst bedreigde dieren en planten groeit

RIO DE JANEIRO — Er worden weer meer planten en dieren in hun voortbestaan bedreigd. Dat blijkt uit de zogenoemde Rode Lijst van de natuurorganisatie International Union for Conservation of Nature (IUCN).

De organisatie presenteerde de jongste cijfers vandaag in Rio de Janeiro waar morgen de internationale top over duurzaamheid begint. Van de 64.000 diersoorten die onder de loop werden genomen,

bleken er bijna 20.000 bedreigd. De IUCN heeft berekend dat 31 procent van de amfibieënsoorten, 33 procent van de koralen, een kwart van de zoogdieren, 13 procent van de vogels en een op de vijf plantensoorten het moeilijk hebben. Nieuw op de lijst zijn onder andere een soort springaapje, een sepi, een pijlstaartrog en een soort python. “Duurzaamheid is een zaak van leven en dood”, aldus het hoofd van de IUCN, Julia Marton-Lefèvre. “Een duurzame toekomst is niet mogelijk zonder biodiversiteit te behouden.”

Moordaanklacht tegen Timosjenko

KIEV — Ex-premier Joelia Timosjenko van Oekraïne, die al een celstraf van zeven jaar uitzit wegens machtsmisbruik, krijgt nieuwe problemen met justitie.

Het Openbaar Ministerie wil haar nu ook vervolgen

wegens moord. De Oekraïense parlementariër Jevgen Sjtsjerban en zijn vrouw werden in 1996 neergeschoten door een huurmoordenaar. “Wij hebben genoeg bewijzen die Timosjenko's betrokkenheid bij deze moord bevestigen”, aldus justitie.

Langeafstandsraketten geschoten op Israël

TEL AVIV — De radicaal-islamitische groepering Hamas heeft gisteravond voor het eerst sinds april vorig jaar langeafstandsraketten op Israël geschoten. Dat stelde een woordvoerder van Hamas.

In een verklaring liet Hamas weten dat de raketten ‘een

antwoord op de zionistische misdaden’ zijn. Eerder vandaag kwamen twee Palestijnen in de Gazastrook om toen Israël een luchtaanval uitvoerde. Het Israëlische leger liet in een verklaring weten een ‘terroristische brigade met explosieven’ te hebben uitgeschakeld.

‘Breivik is verantwoordelijk voor zijn daden’

OSLO — Anders Behring Breivik, die vorig jaar juli meer dan zeventig mensen doodde, moet wettelijk verantwoordelijk worden gehouden voor zijn misdaden. Dat hebben twee psychiaters gisteren gezegd op de laatste dag in het proces dat experts en getuigen konden worden gehoord.

“We zien geen enkel teken van psychotische symptomen voor, gedurende en na zijn aanval in het centrum van Oslo en de bloedige schietpartij op het

eiland Utøya”, aldus de psychiaters. “Het is heel onwaarschijnlijk dat hij lijdt aan een ziekte in de categorie van gerechtelijke psychiatrie”, aldus

de wetenschappers. Hun rapport kwam in april, vlak voor de rechtszaak, al uit, maar nu hadden ze de kans om Breivik ook gedurende diens proces negen weken te observeren. Eerder verklaarden twee psychologen Breivik ontoerekeningsvatbaar. Breivik zelf wil niet dat hij dat predicaat krijgt. Het proces, dat 16 april begon, draait vooral om de

vraag of Breivik verantwoordelijk kan worden gehouden voor zijn daden. De afgelopen weken konden ooggetuigen en nabestaanden hun verhaal vertellen en werden deskundigen gehoord. Donderdag nemen de aanklagers het woord. Vrijdag zijn de advocaten van Breivik aan de beurt en komt ook de Noor zelf nog aan bod.

Taliban vallen bases in Kandahar aan



Foto: AFP

De veiligheid is inmiddels verhoogd en iedereen wordt op wapens gecontroleerd.

KANDAHAR — Strijders van de Taliban in Afghanistan hebben vandaag bases van het Afghaanse leger en politie en de NAVO aangevallen, met meerdere doden tot gevolg. Dat meldden functionarissen.

Zeven opstandelingen bestormden in de nachtelijke uren een basis van het Afghaanse leger en de NAVO in het district Shah Wali Kot. In het vuurgevecht dat volgde, werden ze alle zeven gedood, zei een lokale regeringsfunctionaris. Uren later vielen vier schutters in politie-uniformen een basis van de Afghaanse politie en de NAVO in de stad Kandahar aan, meldde een lokale politiechef. De vier en ook drie Afghaanse agenten kwamen in een schotenwisseling om het leven. Bij een schietpartij gisteravond in het district Zhari vond één Amerikaanse militair de dood. Negen liepen lichte verwondingen op. Door een bomaanslag in de buurprovincie Helmand

zijn acht Afghaanse burgers omgekomen, meldde de lokale regering vandaag.

Hun voertuig reed gisteren door het district Musa Qala toen een bom langs de kant

van de weg ontplofte. Onder de slachtoffers zijn vrouwen en kinderen.

Kroatië uitgeschakeld

Spanje met moeite groepswinnaar

GDANSK — Met moeite heeft Spanje de laatste acht van de Europese titelstrijd voetbal bereikt. De titelverdediger won gisteren met moeite van Kroatië, 1-0. In de tweede helft hadden de Kroaten uitzicht op de openingstreffer en balanceerden de Spanjaarden soms op het randje van uitschakeling. Zover kwam het niet. Kort voor tijd maakte Jesus Navas de bevrijdende treffer. Kroatië lag er door de Italiaanse winst op Ierland uit.



Groep C

Vooral Spanje was in balbezit, maar tot veel kansen leidde dat aanvankelijk niet. De combinaties oogden mooi, maar werden soms te lang doorgevoerd. Bovendien was de eindpass vaak niet adequaat genoeg. Men zou ook kunnen zeggen dat de Spanjaarden te slordig waren. Daardoor kwamen de Kroaten nauwelijks in de problemen. Fernando Torres, die in de spits evenals tegen de Ieren de voorkeur kreeg boven Cesc Fabregas, kwam voor de rust één keer in scoringspositie. Uit een moeilijke hoek schoot de aanvaller van Chelsea op de vuisten van doelman Stipe Pletikosa. Xabi Alonso probeerde het nog een keer met een schot van afstand, maar zag ook de Kroatische keeper redden. Hoewel de Kroaten eigenlijk niet gebaat waren bij 0-0, voelden ze niet de behoefte nadrukkelijk aan te dringen. Kennelijk vond de vertrekkende coach Slaven Bilic het

risico daarvan te groot. Een poging was er in het eerste deel, van de voormalige speler van Heerenveen Daniël Pranjic. Dat leverde geen problemen op voor Iker Casillas, de Spaanse doelman. Na bijna een uur stonden de Kroaten echter bijna op voorsprong, wat funest had kunnen zijn voor de titelverdediger. Ivan Rakitic werd fraai vrijgespeeld door Luka Modric, maar zag bij zijn kopbal Casillas op fraaie wijze ingrijpen. Ook in de rebound stuitte Rakitic op de keeper van Real Madrid. Daarna zetten de Kroaten alles op de aanval en kregen ze tegen de onzeker wordende Spanjaarden zelfs het betere van het spel. Het elftal van bondscoach Vicente del Bosque speelde in de slotfase zelfs meer op de counter, wat in de hand werd gewerkt door de ruimte die de tegenstander bood. Daarvan profiteerde uiteindelijk Jesus Navas. Del Bosque sprak na afloop van een 'zenuwslappende wedstrijd'. "Heel zwaar. Zij hielden de rijen achterin knap gesloten. We kregen nauwelijks ruimte. Het is gewoon waar dat dit geen beste wedstrijd van ons was. En daar ben ik best bezorgd om", aldus de bondscoach.



Foto: AFP / Christof Stueche

De Spaanse middenvelder Jesus Navas (l) in duel met de Kroatische verdediger Ivan Strinic. Navas maakte de enige treffer voor Spanje tijdens de wedstrijd, gisteren in Gdansk.

Kroaten woest op scheidsrechter

De uitschakeling bij het Europees kampioenschap voetbal is hard aangekomen in Kroatië. Scheidsrechter Wolfgang Stark moet het vandaag ontgelden in de media. De Duitser gaf gisteren in het afsluitende groepsduel met Spanje (0-1) na 27 minuten geen strafschoep voor Kroatië toen Sergio Ramos in het 16-metergebied een overtreding beging op Mario Mandzukic. "Scheidsrechter Stark heeft Kroatië uit het toernooi gegooid", zo schreef de Kroatische krant *Jutarnji list* vandaag. En volgens televisiezender *Nova* was Kroatië dapper en moedig en mag met trots op het toernooi worden teruggekeken. "Dit was een scheidsrechterlijke dwaling." Ook de spelers van Kroatië waren gisteren boos op Stark. "We zijn bestolen", zo liet Vedran Corluka duidelijk weten.



Groep C

Italië trad zoals verwacht zonder Mario Balotelli aan. De spits van Manchester City stond tegen Spanje en Kroatië nog in de basis, maar heeft het voorlopig verbuid bij bondscoach Cesare Prandelli. Antonio Di Natale, die eerder als invaller al scoorde tijdens dit EK, vormde nu met Antonio Cassano de aanval. Balend op de bank zag Balotelli dat Cassano na 35 minuten een hoekschop binnen kopte, nadat Di Natale al wat mogelijkheden had gehad. Een keer claimde die met recht dat zijn schot vlak voor het doel door de Ierse verdediger Sean St. Ledger met de arm werd tegengehouden. De Turkse scheidsrechter Cuneyt Cakir zag er geen strafschoep in. Italië was gedurende de eerste helft duidelijk sterker en Ierland kon niet anders dan loeren op de counter. Dat lukte een aantal keren door slordig Italiaans balverlies, maar doelman Gianluigi Buffon kwam niet in de problemen. Giovanni Trapattoni, de Italiaanse coach in Ierse dienst, had vooraf aangekondigd dat zijn team voor de eer speelde en er niet verwacht moest wor-

den dat er cadeautjes werden uitgedeeld. De Ieren wisten er echter pas vanaf halverwege de tweede helft met hun opportunistische spel echt een wedstrijd van te maken. Hoewel de Italianen het af en toe benaauwd kregen, kwam Buffon maar sporadisch in de problemen.

Toegesproken

Invaller Balotelli maakte kort voor tijd een einde aan de onzekerheid door 2-0 te scoren. Hij haalde daarmee zijn gram op bondscoach Prandelli door een cynisch wisselgebaar richting trainingsbank te maken en meerdere dingen te roepen. Balotelli werd door zijn medespelers tot de orde geroepen. Prandelli heeft de speler vandaag bij de training inmiddels apart gesproken. In een gesprek van ruim 5 minuten gaf de bondscoach de spits te kennen dat hij niet van zijn gedrag van gisteravond is gediend. "Balotelli moet leren met kritiek om te gaan, zeker als hij een kampioen wil worden", aldus Prandelli, die Balotelli de eerste twee groepswedstrijden nog in het basisteam opnam. "Niemand wil Balotelli kwaad doen. Dat moet hij gaan inzien." Op de vraag of Balotelli boos is op Prandelli, zei de bondscoach: "Dat weet ik niet, dat zal ik later aan hem vragen." Over de invalbeurt van Balotelli tegen Ierland was Prandelli tevreden. "Dit waren zijn

Cruijff: Slechte uitvoering van simpele pass

AMSTERDAM — Een slechte opbouw en een slechte uitvoering van de simpele pass. Aan deze mankementen in het spel is het Nederlands elftal op het EK voetbal ten onder gegaan. Dat schrijft Johan Cruijff vandaag in zijn column in De Telegraaf.



"In dat opzicht zijn er te veel internationals geweest die niet hebben gebracht wat ze zouden kunnen brengen. Daar bedoel ik vooral de

meeste grote spelers mee." De middenvelders krijgen er van de legendarische nummer 14 het meest van langs. Zij lieten na bij balverlies meteen druk op de bal te zetten. Op die manier houd je de tegenstander in de tang, blijven de ruimtes klein en haal je de diepte uit hun spel, aldus Cruijff: "Als Nederland dat goed had gedaan, dan waren zeker drie van de vijf tegengoals niet gevallen." Ook meent de icoon dat de pass over 4, 5 meter dramatisch was. "Hoe kan je goed opbouwen als de bal steeds achter de man of met te weinig snelheid wordt gegeven? Zo blijkt eens te meer hoe moeilijk het is om simpel te voetballen."

Rabobank met 6 Nederlanders naar Tour



Foto: Google

Robert Gesink

RIJSWIJK — De wielerploeg van de Rabobank staat 30 juni met zes Nederlanders in Luik aan de start van de Ronde van Frankrijk. Robert Gesink en Bauke Mollema zijn door de ploegleiding als kopmannen aangewezen.

Dat heeft de Raboploeg gisteren bekendgemaakt. Ook Steven Kruijswijk mag een gooi doen naar een goed klassement. Laurens ten Dam, Bram Tankink en Maarten Tjallingii zullen zich vooral tot de rol van knecht moeten beperken. Met de Spanjaard Luis-Léon Sanchez en de Australische sprinter Mark Renshaw hoopt de Raboploeg

een ritzege te pakken. De negende man in de Tourselectie is de Belg Maarten Wynants. Gesink liet afgelopen week in de Ronde van Zwitserland zien dat hij zich goed heeft hersteld van zijn beenbreuk in september vorig jaar. Hij eindigde als vierde in het klassement. "Hij heeft aangetoond dat hij goed is. Zijn tijdrif was ook prima, we hopen dat hij die lijn doortrekt", zegt Nico Verhoeven, die in de Tour samen met Adri van Houwelingen en Frans Maassen de ploegleiding vormt. "We moeten wel zien hoe het zal gaan als ook de klassementsrenners die in de Dauphiné reden erbij zijn."

SÖRENBERG — De Portugese wielrenner Rui Costa heeft zondag de Ronde van Zwitserland gewonnen.

De coureur van Movistar zag in de laatste rit, een zware bergetappe naar Sörenberg, zijn leidende

positie flink in gevaar komen. Met name de Luxemburger Frank Schleck deed een greep naar de macht. Hij reed op de voorlaatste klim weg uit de groep der favorieten, maar werd in de afdaling weer gegrepen. Op de slotklim bleef Costa vervolgens moeizaam in het

‘Drogba naar Shanghai’

PEKING — Didier Drogba zet zijn voetbalcarrière zeer waarschijnlijk voort in China. De aanvaller uit Ivoorkust, die de Engels club Chelsea aan winst in de Champions League hielp, zal volgens de staatsmedia een contract tekenen bij Shanghai Shenhua. Zhu Jun, een van de belang-

rijkste geldschietters van de club, bevestigde de komst van de 34-jarige Drogba, die naar verluidt een weeksalaris van 250.000 euro gaat verdienen in China. Drogba wordt herenigd met de Fransman Nicolas Anelka, die in januari Chelsea verruilde voor Shanghai Shenhua.

52-jarige Ottey blijft lopen

LJUBLJANA — Merlene Ottey, 52 jaar inmiddels, weet van geen ophouden. De Jamaicaanse van geboorte doet volgende week mee voor Slovenië aan de EK atletiek in Helsinki. Ottey is een van de loopsters voor de estafetploeg op de 4x100 meter. Sinds 2002 heeft Ottey de Sloveense nationaliteit. Het

is niet te verwachten dat het Sloveense team snel genoeg is om ook op de komende Olympische Spelen mee te doen. Gebeurt dat wel, dan zouden het voor de sprintster de achtste Spelen zijn. Al in 1980 won Ottey haar eerste olympische medaille. Er volgden er in totaal nog acht, waaronder overigens geen gouden.

Clijsters en Cibulkova verder in Rosmalen

ROSMALen — Kim Clijsters heeft zich vandaag verzekerd van een plaats bij de laatste acht van het Unicef Open. Op het gras in Rosmalen was de Belgische tennisster met 6-2 en 6-1 duidelijk te sterk voor de Oekraïense Katerina Bondarenko. Clijsters speelt in Nederland haar eerste toernooi sinds maart. Ze stond een aantal maanden aan de kant met een heupblessure. In de kwartfinales treft ze de winnares van de wedstrijd tussen de Italiaanse Francesca Schiavone en de Roemeense Irina-Camelia Begu. Ook de Slowaakse tennisster Dominika Cibulkova is vandaag doorgedrongen tot de kwart-

finales. Als nummer 3 van de plaatsingslijst is ze na de voortijdige uitschakeling van de Australische Samantha Stosur en de Italiaanse Sara Errani de hoogste genoteerde speelster in het vrouwentennooi. Ze won in haar tweede partij met 6-2 en 7-6 (5) van de Israëlische Shahar Peer. De Nederlandse Arantxa Rus speelt in de tweede ronde tegen Sofia Arvidsson. De Zweedse tennisster sloeg vandaag de Servische Jelena Jankovic uit het toernooi. Ze won met 6-2, 3-6 en 6-4 van de voormalige nummer 1 van de wereld. Jankovic had voor het toernooi in Rosmalen een wildcard gekregen. Ze was als zevende geplaatst.



Foto: AFP

De Italiaanse invaller Mario Balotelli, die hier net gescoord heeft tegen Ierland, trekt van leer tegen bondscoach Cesare Prandelli. Verdediger Leonardo Bonucci probeert het doelpunt met hem te vieren.

beste 20 minuten van het EK." Vooraf werden de kansen voor Italië niet zo hoog ingeschat. Een omvangrijk omkooptschandaal bracht kort voor het toernooi Italië in rep en roer. Er gingen zelfs stemmen op of Italië het EK niet beter aan zich voorbij kon laten gaan.

Maar de Italianen verschenen in Polen aan de start en verrasten met goed voetbal tegen achtereenvolgens wereldkampioen Spanje en Kroatië. Beide duels leverden overigens maar een gelijkspel op, waardoor een overwinning op Ierland in ieder geval noodzakelijk was.

waar dat een minuut moest zijn. De ritzege in de koninginnenrit ging naar de Est Tanel Kangert van Astana. Hij klopte na 215 kilometer zijn medevluchter Jérémy Roy in de sprint. Robert Gesink eindigde als vierde in het klassement. Kruijswijk werd daarin achtste.



Onderbroek-affaire Bendtner

KOPENHAGEN — Nicklas Bendtner gaat in beroep tegen de straf die hij van de UEFA opgelegd heeft gekregen.

De Deense voetballer is het niet eens met de schorsing van één duel en een boete van 100.000 euro. Dat zei hij tegen de Deense televisie. De Europese voetbalbond legde de aanvaller de straffen op, nadat na zijn doelpunt in de EK-wedstrijd tegen Portugal zijn onderbroek te zien was, met daarop de naam van een Iers gokbedrijf. De UEFA vond dat Bendtner daarmee ongeoorloofd reclame maakte. Volgens Bendtner had hij de onderbroek van een vriend gekregen en moest het kledingstuk geluk brengen bij het EK. Als de schorsing van Bendtner blijft staan, mist hij 8 september de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Tsjechië.

Drie Duitsers trainen niet

GDANSK — Zonder Mesut Özil, Bastian Schweinsteiger en Lars Bender is de Duitse nationale voetbalploeg vandaag de voorbereiding op de kwartfinale van het Europees kampioenschap tegen Griekenland gestart.

Het drietal bleef achter in het spelershotel. De voetballers zijn vrijdag normaal gesproken gewoon inzetbaar. Özil heeft een zwaar seizoen met Real Madrid achter de rug en wordt door bondscoach Joachim Löw ontlast. Schweinsteiger klaagde na het afsluitende groepsduel met de Denen over vermoeidheid. Ook Bender, die scoorde tegen de Denen, is niet helemaal fit. Griekenland kent weinig problemen in aanloop naar de confrontatie met de Duitsers. José Holebas en Georgios Karagounis zijn geschorst. Verder ontbreekt alleen Avraam Papadopoulos. De verdediger liep in de eerste wedstrijd van het EK, tegen Polen, een knieblessure op en wordt binnenkort geopereerd.

Chiellini geblesseerd

KRAKAU — Italië moet het zondag in de kwartfinales van het EK mogelijk stellen zonder Giorgio Chiellini.

De 27-jarige verdediger viel gisteren in de met 2-0 gewonnen wedstrijd tegen Ierland uit met een hamstringblessure. Teamdokter Enrico Castellacci gaf na afloop aan dat de eerste signalen niet zo positief zijn. "We zullen moeten afwachten wat de testen de komende dagen uitwijzen." Bondscoach Cesare Prandelli houdt hoop. "Ik heb veel vertrouwen in onze medische staf", zei hij.

‘EK met 24 landen goed’

WARSCHAU — Een Europees kampioenschap voetbal met 24 landen gaat niet ten koste van de kwaliteit. "Ik denk dat het goed is om uit te breiden van 16 naar 24 landen. Er komen dan acht goede teams bij. Kwaliteit is geen probleem", verdedigde voorzitter Michel Platini van de Europese bond UEFA het nieuwe format, dat ingaat vanaf het EK in 2016. Platini ziet alleen maar voordelen: "Acht landen erbij die niet onderdoen voor de rest. Voor het voetbal in die landen is het een goede ontwikkeling en we krijgen na de groepsfase een geweldige ronde met de laatste 16", aldus de Fransman. "Er komen meer wedstrijden in een stadion en dat rechtvaardigt ook de investeringen."